

**DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN**

**Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29**

**Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)**

**WASHINGTON** — Oud-president Eisenhower zal woensdag worden begraven in Abilene, een stad in Kansas waar hij — hoewel geboren in Texas — heel zijn jeugd heeft doorgebracht, en waar een bibliotheek naar hem is genoemd. Volgens de voorlopige plannen zal maandagmiddag om twee uur Ant. tijd in de nationale kathedraal te Washington de grote rouwdienst gehouden, waarvoor de staatshoofden en regeringsleiders uit tal van landen worden verwacht. Eisenhower zal 24 uur opgebaard liggen in het Capitool, het gebouw van het congres. Na de rouwdienst wordt het stoffelijk overblijfsel per trein overgebracht naar Abilene.

# IKE

De bewaarder heeft zijn taak op  
gevolgd volbracht als een goed  
mens. Hij heeft ook de laatste  
volbracht tegen de dood. Dit  
heeft bijna een jaar geduurd.  
Zag zijn enorm weerstands-  
vermogen kans de aanval van de af-  
te slaan.  
Ook deze strijd ten einde en  
nu wij hem slechts herdenken  
met dankbaarheid. Moge hij  
in de rust hebben gevonden, wel-  
verdende.

Minister president C.D. Kroon biedt op de gisteravond gehouden cocktail party ter gelegenheid van de opening van het Toyota onderdelen depot, zijn gelukwensen aan, aan de heer Kato, executive vice president van de Toyota Motor Sales co Ltd. Op deze cocktail party waren verder onder andere aanwezig minister van welvaartszorg J.A.O. Bikker, vertegenwoordigers van de handel op Curacao, de Japanse ambassadeur in Nederland, de heer Fujisaki, de directeur van de vestiging in de vrije zone, de heer Kitoh de president van Toyota voor Zuid en Midden Amerika, de heer Kawasaki, de vice president van Toyota voor Noord-Amerika, de heer Hattori, en de vertegenwoordigers van Toyota in geheel Midden- en Zuid-Amerika, waaronder uiteraard die van de Antillen de heren Schnog,



houver in de Veiligheidsraad, die zijn debat over het Midden-Oosten onderbrak, om het tusschenkomst nemen van Eisenhower te laten. Leden van de Veiligheidsraad hebben één minuut stilte in acht genomen. De voorzitter, de Hongaar Karoly Csatorday zei, dat „deze eenzijdige internationale staatsman en oorlogseisder“ moedig had gestreden voor zijn leven en dat deze strijd „met bezorgdheid en bewondering“ door de wereld was gadegeslagen. Met de goedkeuring van de raad zou hij een telegram van rouwbeklag zenden aan de Amerikanen.

minister van buitenlandse zaken, William Rogers. Secretaris-generaal Oe Thant van de V.N. heeft gezegd, dat generaal Eisenhower een goed man was, wiens goedheid voor allen duidelijk was. Tijdens zijn twee ambtstermijnen in het Witte Huis was hij een consequent en verlicht voorstander van de V.N. geweest. Oe Thans herinnerde in het bijzonder aan generaal Eisenhowers „moedige steun aan de actie via de V.N.” tijdens de Suez-crisis van 1956.

Koningin Juliana en prins Bernhard hebben telegrafisch aan mevrouw Eisenhower hun deelneming betuigd met het overlijden van haar man. Prins Bernhard en minister Luns zullen Nederland bij de begrafenis vertegenwoordigen.

President De Gaulle van Frankrijk, bondskanselier van West-Duitsland Kiesinger en paus Paulus hebben mevrouw Eisenhower eveneens een telegram gestuurd, waarin zij hun deelneming betuigen met het overlijden van haar man. De Gaulle, Kiesinger en premier Wilson van Engeland zonden condolance-telegrammen aan president Nixon. De

Gaulle zegt in zijn telegram dat de naam van Eisenhower op roemrijke wijze verbonden zal blijven aan de overwinning van 1946. Van betrouwbare zijde in Parijs is vernomen dat president De Gaulle naar Washington zal gaan ter bijwoning van de begrafenis van Eisenhower.

Namens de Nederlandse regering is gisteravond de volgende verklaring verstrekt naar aanleiding van het overlijden van oud-president Eisenhower:

„Wij verliezen in oud-president Eisenhower een groot man, die ons land en volk onschatbare diensten heeft bewezen. Wij herinneren ons in het bijzonder al datgene dat hij voor de bevrijding van Nederland heeft gedaan in de tweede wereldoorlog. Nu, bij zijn heengaan, gedenken wij deze grote persoonlijkheid met dankbaarheid, zowel voor hetgeen hij voor ons land in de oorlog heeft gedaan, als voor zijn leiderschap in tijd van vrede. Onze gevoelens van medeleven gaan uit naar mevrouw Eisenhower.”

Amerikaanse militairen in Zuid-Vietnam zullen dit weekeinde op het gevechtsterrein in dienst

de overleden generaal Esienh-  
wer herdenken, zo heeft de  
Amerikaanse militaire overbeve  
in Saigon meegedeeld. Er zullen  
echter geen gevechtspauzes zijn

Het Oostduitse persbureau A.D.N. heeft gisteravond gezegd, dat het presidentschap van Eisenhower de geschiedenis is ingegaan onder het teken van de koude oorlog. „Zij (Eisenhowers) politiek werd gekenmerkt door de uitrusting van de Amerikaanse leger met kernwapenen door versterking van de luchtmacht en de versterking van de luchtmacht strijdkrachten. De agressiepolitiek van Eisenhower, die gericht was tegen de socialistische landen, vormde het hoogtepunt op het gebied van de uitzending van spionagesatellieten, heigeten tot de mislukking van de topconferentie van Parijs in 1960”

Volgens A.D.N. heeft Eisenhower ook na zijn presidentschap gepoogd invloed uit te oefenen op de Amerikaanse politiek. Zo eiste hij eind 1967 versterking van het Amerikaanse potentieel in Vietnam en bepleitte hij de invasie van Noord-Vietnam.

MOSKOU. — Een Roemeense delegatie heeft gisteren geweigerd de slotresoluties te onderschrijven van een internationale conferentie over de vervolging van oorlogsmisdadigers, die in Moskou is gehouden. De conferentie, die vier dagen heeft geduurd, eindigde met een oproep aan alle landen, zich aan te sluiten bij de conventie over de onverjaarbaarheid van oorlogsmisdaden en misdrijven tegen de mensheid, die vorig jaar november door de algemene vergadering der V N is aangenomen. Geen enkele nazi-misdadiger mag ongestraft blijven, staat in de oproep, waarin tevens wordt gewaarschuwd voor de toenemende "activiteit der revanchistische en neo-nazistische krachten" in West-Duitsland. Voorts wordt voorgesteld de eerste september, de datum waarop de tweede wereldoorlog uitbrak, uit te roepen tot "internationale dag voor de strijd tegen het fascisme". De conferentie veroordeelt in een andere resolutie "de Amerikaanse agressie in Vietnam, de Israëlische agressie in het Midden-Oosten en het fascistisch regime in Griekenland".

## Boekarest handhaaft principeel eigen koers

De Roemeense minister van justitie, Adrian Dimitriu, betuigde steun aan de VN-conventie, sprak zich uit

tegen alle pogingen om oorlogsmisdadigen vrijuit te laten gaan en veroordeelde "de Amerikaanse agressie in Vietnam", maar verklaarde dat zijn delegatie slechts volmacht had aan de conferentie deel te nemen, niet om documenten te onderschrijven. (Roemenie brak in 1967 door diplomatieke betrekkingen met de bondsrepubliek aan te gaan, met de communistische politiek in deze. Het

vaart ook op andere belangrijke punten, zoals het Midden-Oosten, Tsjecho-Slowakije en het Chinees-Russische conflict, een onafhankelijke

parlement spoedig een wetsontwerp zal indienen inzake opheffing van de verjaringswet. Dit moet het mogelijk maken dat ook na dit jaar nog oorlogsmisdadigers vervolgd kunnen worden. Oorspronkelijk liep de verjarings termijn al in 1965 af, maar deze is verlengd tot eind dit jaar. De nieuwe Westduitse minister van justitie, dr. Horst Ehmke, deelde gisteren de bondraad mee dat het wetsontwerp zich niet beperkt tot nazimisdaden maar tot alle moordzaken, waaronder bijv. de talrijke moorden op taxichauffeurs van na de oorlog. Tussen 1945 en 1949 waren er alleen al 300 onopgeloste moorden gepleegd. Dr. Ehmke volgde deze week als minister dr. Heinemann op, die tot bonds-president is gekozen. Het is nog niet zeker of in het parlement een meerderheid te vinden zal zijn voor het wetsontwerp. De social-democraten zijn voor de christen-democraten verdeeld, en de vrije democraten tegen. Overigens kunnen, hoe de stemming ook uitvalt, na december degenen tegen wie al een onderzoek gaande is, toch nog wel worden berecht. Dat zijn er momenteel 15 000.

● De jacht op jonge zeehonden in het gebied van de Kaspische Zee is geëindigd. Er zijn 60.000 dieren gedood. Dit aantal had nog groter kunnen zijn als de toestand van het ijs rond de plaatsen waar de zeehonden zich plegen op te houden beter was geweest.

Tien procent ANA

## Bestuur

PRAAG — Op het Wenceslas-plein in Praag stroomden gisteravond tienduizenden mensen samen om de ijshockey-overwinning op de Sovjet-Unie te vieren. Ze zwaaiden met vlaggen en ontstaken vuurwerk, en er klonken spreekreken op als "Voor augustus, voor augustus". Vandaag Tarasow (de Russische coach), morgen Brezjnev". Al het verkeer kwam tot stilstand. De zijstraten stonden vol met claxonnerende auto's. Politie was in geen velden of wegen te bekennen. Op de stations floeten zelfs de locomotieven. De overwinning werd als een nationaal feest gevierd.

Ook hoorde men veelvuldig de leuze "Iwan, ga naar huis, Natasja wacht op je". Deze aansporing vormt de eerste regel van een nieuw lied, dat in enige weken tijd al een echte "schlager" is geworden.

Het was de tweede maal in het huidige toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey, dat de Tsjecho-Slowaken de Russen versloegen.

**ORANJESTAD** — Naar than blijkt wordt sedert het begin van de week op Aruba de 59-jarige chauffeur Ulrice Rafael Gumbs met zijn taxi vermist. De heer Gumbs rees met een Chrysler van beige kleur en het taximeter 7.

Hij werd het laatst gezien in de nacht van maandag op dinsdag toen hij een persoon aan boord van een schip in de haven van Oranjestad bracht. De politie werd donderdag van de mysterieuze verdwijning op de hoogte gesteld en heeft gister de gehele dag gezocht. Ook kollega's van de heer Gumbs namen aan de opsporing deel.

## Dierentuin

**VOOR DE DERDE MAAL heeft** het water- en energiebedrijf de watermeter bij de diertuin te Brangamasa op Aruba weg laten halen, waardoor opnieuw de beesten, die er nog zijn, het zonder water moeten doen met alle gevolgen van dien.

Terwijl het bestuur van de stichting, zoals zij zelf verklaart, zit te wachten op subsidie van de overheid die — rechts of niet — door een der gedeputeerden zou zijn toegezegd, gaat deze diereintuit met de dag achteruit. Uiteindelijk zijn niet de dieren zelf de dupe van. Wij willen dan nog niet spreken over de mogelijkheid, dat een van de leeuwers of beren in noodduft uitbreken, een eventualiteit waarvan de gevolgen niet te overzien zijn.

Overigens vinden we het een benedenlijk spelletje, dat het WEB telkens weer de meter afsluit en de desbetreffende gedeputeerde in de telefoon moet klimmen, waarna de waterleverantie weer haastig wordt hersteld. Enerzijds hebben wij een alle begrip voor, dat het WEB zich houdt aan de voorschriften voor waterlevering, zelfs wanneer men een hydroponicfarm, die 75.000 gulden aan waterverbruik schuldig is, daar niet onder laat vallen. Maar aan de andere kant zal het het WEB ook niet zijn ongaan, dat een diertuin niet zonder water kan. Trouwens de gedeputeerde van het WEB heeft dit ook duidelijk doen blijken door twee maal opdracht te geven het water weer aan te sluiten.

Er is hier een onhoudbare toestand geschapen, waaraan de overheid zonder uitstel een einde dient te maken. Wij doelen dan niet direct op de ten onrechte of ten rechte — toegezegde subsidie, doch eerder op het feit, dat de stichting zich niet kan houden aan de voorwaarden, die voor het houden van een dieren tuin met wilde beesten gesteld worden. Wij gelooven immers niet dat men zo maar een dieren tuin kan opzetten met wilde beesten, 'zonder dat de overheid hiervoor een vergunning geeft, althans voorwaarden stelt. Vast staat dat — financieel gezien — de stichting deze tuin niet in stand kan houden.

De gedeputeerde van het w.e. verblift momenteel niet op Aruba, zodat ditmaal de aansluiting niet op een telefoontje tot stand zal kunnen komen, aangezien de waarnemende gedepueerde dit zonder meer niet kan. Daargelaten de vraag of een gedeputeerde formeel het recht heeft op deze wijze het water weer aan te doen sluiten.

Wij hebben alle waardering voor het particulier initiatief in deze dierenparken. Helaas is gebleken dat het dierenpark te Bringamosa in zijn huidige opzet niet voldoet. Zonder uitstel dient de overheid duidelijk te maken of er subsidie gegeven wordt. Onzerzijds is het aan twijfel onderhevig, of met een subsidie deze stichting alsnog geholpen wordt. Beter ware — in het huidige stadium — de dieren te verkopen.

Tien procent ANAAB-leden present

---

# ***Bestuur krijgt carte blanche***

**ORANJESTAD** — Met aiscaren stemmen heeft de algemene ledenvergadering van de Algemeen Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba (AANAB-Aruba) het bestuur carte blanche te geven te blijven handelen, zoals men dit op heden ten aanzien van de nieuwe verlofregeling heeft gedaan. Nadrukkelijk werd hierbij gesteld, dat geëist dient te worden, dat de oude verlofregeling naast de nieuwe blijft bestaan, zodat een duidelijke keuze mogelijk blijft.

In het Cultureel Centrum Aruba werd gisteravond de jaarvergadering van de ANAAB Aruba gehouden, waarvoor negentig leden zich in de zaal bevonden. Met de bijna negenhonderd leden, betekent dit, dat slechts tien procent van de leden aanwezig was, hetgeen wel een teleurstelling is, vooral nu in ambtstermijnen narekeningen zoveel gesproken worden over de komende wijzigingen in de verlofregeling.

### Nieuw bestuur

De verschillende jaarverslagen werden goedgekeurd. De kascommissie had een uitvoerig verslag uitgebracht, waarna de penningmeester décharge werd verleend. Ook van de afdeling ziekteverzekering werd verslag uitgebracht, waarbij er op gewezen werd, dat het bestuur van de bond verantwoordelijk is voor de

ze verzekering.

Bij de bestuursverkiezing werden de volgende personen als nieuwe bestuursleden gekozen: J. R. (Rud.) Arends (Kadaster), I. A. Dorotian (Politie), Rudy Oduber (DOW), J. G. Robles (Ellandsfinancien). Samen met de huidige voorzitter G. Krijnen en de oude bestuursleden A. R. Wiersma en W. Medema zullen zij de bestuursvormen. In de eerstvolgende bestuursvergadering zullen de functies, ook die van voorzitter, verdeeld worden.

De vergadering besloot tot een contributie-verhoging van vijf procent. Het hoogste tarief van acht gulden per jaar, is nu dus vijf gulden per jaar geworden.

**Redactie bij bestuur**

Voorts kreeg het bestuur de opdracht dat de redactie van het maandelijks blad De Ambtenaar niet meer door de redactiecommissie dient te goedgekeurd te worden, maar dat de redactie, doch door het bestuur, zal als dit vroeger het geval was.

Bij de leden bestonden de bevreesen dat deze redactiecommissie in de laatste nummers het blad in politiek vaarwater koerste bevond. Tot sluiting van de vergadering sprak commissaris G. H. Mol namens de leden woorden van dank voor al het welgemeende dat het bestuur voor hen heeft gedaan en nog doen zal.





gaan kosten. Vermoedelijk ongeveer een twee



Erselina bij opening  
Antilliaans centrum:  
Negatief vooroordeel  
gevolg onvoldoende kennis-  
rem op sociaal werk

AMSTERDAM/WILLEMSTAD. — „U mag niet denken, dat ik de hoop heb, dat de Antillianen hier in Nederland een aparte groep gaan vormen. Maar om verder te komen — zeker wat de aanpassing betreft — zou het toe te juichen zijn, dat men vanuit een bekendheidsbasis zich tot de ander kan richten. Er moeten ook mogelijkheden geschapen worden om voorlichtend bezig te zijn, zodat de mensen, die met de Antiliaan in contact staan, hem beter kunnen gaan begrijpen. En begrijpen is de eerste voorwaarde voor hulp.“ Zo betoogde de Antilliaanse maatschappelijk werker C. (Cai) G. Erselina bij de officiële opening van het Antilliaans centrum te Amsterdam. Deze plechtigheid werd bijgewoond door ongeveer driehonderd belangstellenden, onder wie vertegenwoordigers van het Antillenhuys in Den Haag.

In verband met de opening van het Centrum — dergelijke centra zijn er nu geopend in Rotterdam en Den Haag — verscheen in het dagblad „De Pers“ een kort interview met de aalmoezenier van de Antilliaanse werkers in Nederland, pater J. van de Schoor. Deze legde er de nadruk op dat de gelijknamige stichting primair ten doel heeft „om de Antillianen te helpen zichzelf te helpen. Ze moeten hun eigen situatie aanpakken, zichzelf kritisch bekijken en een eigen identiteit ontwikkelen. Wij willen ze begeleiden bij hun aanpassingsproblemen, maar die moeten ze dan zelf oplossen.“

Essentieel:  
bereidheid  
elkaar te  
verstaan

Als een der problemen stipte pater van de Schoor de latente discriminatie aan, welke in Nederland bestaat. Als een voorbeeld van de aanpassingsproblemen wees hij op de moeilijkheden met de taal. Hij wijst erop dat de Antillianen niet alleen met elkaar niet kunnen communiceren, maar ook met de Nederlandse taal. Hij wijst erop dat de Antillianen niet alleen met elkaar niet kunnen communiceren, maar ook met de Nederlandse taal.

Niet ten koste van de aanpassing moet de eigen cultuur van de Antillianen verloren gaan. Het is belangrijk dat de Antillianen hun eigen cultuur behouden, maar ook de Nederlandse cultuur leren kennen. Dit kan alleen maar leiden tot een betere integratie in de Nederlandse samenleving.

Belangstellenden bij de opening zijn waren onder andere: pater van de Schoor, de aalmoezenier van de Antilliaanse werkers in Nederland, en vele andere belangstellenden.

Noodzaak van een centrum voor de Antillianen is duidelijk. Het centrum zal een belangrijke rol spelen in de aanpassing van de Antillianen in Nederland.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

uitgang van de vraagstelling: of er een noodzaak bestaat om een dergelijk orgaan op te richten met het doel de opvang en de sociale begeleiding en eventueel maatschappelijk werk te plegen ten behoeve van de in Nederland verblijvende Antillianen? De spreker wees er op, dat er in Nederland naar schatting vier- tot vijfduizend Antillianen werkzaam zijn en in Amsterdam rond zes- tot zevenhonderd. De sociale consequenties van deze emigratie zijn moeilijker te overzien dan de economische, meende de heer Erselina.

Vaak geuite klachten Uit eigen praktijk citeerde hij vaak geuite meningen, ook door Nederlandse maatschappelijke werkers over geëmigreerde Antillianen. Zo wordt vaak gezegd: er is geen noodzaak voor een specifiek maatschappelijk werk, omdat de Antillianen in hun paspoort de Nederlandse nationaliteit dragen. Een andere opmerking is: Het wordt tijd, dat de Antillianen teruggaan naar hun land, want zij kunnen zich toch niet aanpassen in Nederland. Weer een andere bemerking is: De Antiliaan is niet te vertrouwen op het gebied van de seksualiteit; ze verwarren links en rechts kinderen.

Vaak wordt ook de klacht geuit dat de Antiliaan lui is en zich niet voldoende inzet voor de door hem aanvaarde arbeid. Tenslotte is er dan nog de klacht: Met de Antillianen kan je geen maatschappelijk werk plegen, want ze doen toch niet wat je zegt.

Negatief vooroordeel Als men deze meningen kritisch beluistert, springen er twee dingen naar voren, aldus de heer Erselina: de onmogelijkheid of de moeilijkheid om een hulpverleningsrelatie op te bouwen met betrekking tot de Antiliaan en verder het gemis aan vertrouwen. Beide punten zijn geworteld in een negatief vooroordeel. Dit hangt op zijn beurt weer samen met een onvoldoende kennis van de socio-culturele achtergronden van de Antiliaan.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

en persoonlijk gericht dient te zijn. Elke hulprelatie draagt een uniek karakter en vergt de persoonlijke inzet van de helper, zodat de hulpzoekende tot persoonlijke ontplooiing en aanpassing kan komen. Tegen deze achtergrond gezien, gaf de spreker toe, dat een Antiliaan zich in Nederland moet aanpassen. Dan doet natuurlijk tegelijkertijd de vraag op in hoeverre deze aanpassing dient te geschieden. Moet men zijn eigen identiteit verliezen of dient een en ander te gebeuren met behoud van de eigen identiteit? zo vroeg hij zich af.

Daar komt nog bij dat sociale moeilijkheden slechts ten dele hun oorzaak vinden in de tekorten van de mens. Dikwijls immers ligt deze in de sociale omgeving zelf.

Irreëel „Wij moeten ook in alle eerlijkheid durven erkennen en bekennen“, aldus de heer Erselina, „dat het zijn van de Antiliaan in de Nederlandse samenleving niet probleemloos is of probleemloos kan zijn.“ Deze opvatting zag hij bijvoorbeeld ondersteund in het taalverhaal van de Nederlandse taal. Van de Antiliaan uit gezien is het irreëel te verwachten, dat de Nederlandse sociaal werker hem begrijpt, als de betrokkene zich niet altijd even behoorlijk kan uitdrukken in het Nederlands. Het is eveneens irreëel te verwachten, dat de betrokken maatschappelijk werker al deze voor hem vreemde situaties zou moeten kunnen hanteren. In dit verband is echter wel essentieel, dat beide partijen moeten opbrengen en de bereidheid moeten opbrengen om elkaar te willen verstaan om verder te kunnen komen. Vandaar het belang van een bekendheidsbasis, waarop men zich tot de ander moet richten.

Terneergeslagen De heer Erselina maakt tenslotte duidelijk, dat hij niet de indruk wilde wekken als zou er op dit gebied niets gebeuren voor de Antillianen in Nederland. Er worden namelijk wel veel pogingen in deze richting ondernomen. Maar ondanks de goede wil komt deze hulp vaak niet tot zijn recht. Wij moeten bereid zijn „om in een open en vooral eerlijke communicatie de belangen van de in moeilijkheden geraakte Antillianen te behartigen. We mogen niet vergeten, dat de noodlijdende altijd als geslagen is, teneergeslagen; hij is angstig en de tijd niet meer stroomt, maar als het vaststaat in het nu“, zo besloot de heer Erselina zijn toespraak.

Na deze uiteenzetting volgde het culturele deel van de avond. Daarbij droeg Stanley Cras enkele gedichten voor. Het Antilliaanse kwartet Los Juanchos Parranderos bracht enkele Antilliaanse en Zuidamerikaanse nummers. Verder werd medewerking verleend door de zangeres Violet Roosberg, aan de piano begeleid door de heer E. Harmonie. Later op de avond bestond er gelegenheid te dansen op de muziek van de steelband Happy Boys. Er was een zeer plezierige en feestelijke afsluiting.

De overdracht van het bedrag in de vorm van een cheque door prinses Beatrix aan dr. Jonckheer was een bijzondere korte, maar hartelijke plechtigheid; ze duurde nauwelijks tien seconden. Dr. Jonckheer dankte de prinses bijzonder hartelijk voor dit blij van medeleven.

Tijdens een daarna volgend vraaggesprek voor radio en televisie zei dr. Jonckheer onder meer het genomen initiatief toe te juichen. Hij wees op het in de Nederlandse Antillen verrichte vooronderzoek. Dankbaar was de minister allen die in deze zorg voor het gehandicapte kind hebben gedeeld; in het bijzonder dankte hij het prinselijk paar, omdat het dit initiatief heeft geactiveerd.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.

De heer Erselina stelde vervolgens dat de hulpverlening individueel moet zijn. Het is belangrijk dat de Antillianen individueel worden geholpen bij hun aanpassingsproblemen.



Prodeka heeft voor de expositie van Antilliaanse schilderkunst in Mexico-stad veel medewerking mogen ondervinden van de Nederlandse ambassade aldaar. Het eerste plan tot deze tentoonstelling was gekomen van de in Colombia wonende Antiliaan Milton Marchena. De expositie werd maandagavond geopend door de secretaris van de Nederlandse ambassade in Mexico, de heer J. Wilbrennick (midden op foto). Veel hulp mocht Prodeka ook ontvangen van de heer R. de Rooy, (tweede van rechts) die tot

begin deze week verbonden was aan genoemde ambassade. Van Prodeka waren bij de opening aanwezig de heren Th. Pieters Kwiers (uiterst links), C. Ruiz (tweede van links) en Th. Hermelijn (uiterst rechts).

Antilliaanse expositie  
in Mexico slaat aan

WILLEMSTAD — De eerste stap is gezet van een lange weg. Natuurlijk is het niet zo, dat wij nu geheel Mexico veroverd hebben voor de Antilliaanse schilderkunst, maar zeker is, dat de belangstelling hiervoor is gewekt. Dit is mogelijk geworden door de voorbeeldige medewerking van de Nederlandse ambassade in Mexico-stad, van de Antilliaanse regering en het departement van Cultuur en opvoeding, maar ook van de Mexicaanse Galerías Romanas. Zo valt een enthousiaste Prodeka-voorzitter, Th. Hermelijn, gistermiddag zijn indrukken samen van de eerste stap, welke genoemde stichting in het buitenland heeft gezet.

In het centrum van de Mexicaanse hoofdstad immers hangen sinds maandagavond dertig schilderijen van zeventien op de Antillen wonende kunstenaars, welke expositie in Galerías Romanas tot 12 april geopend blijft. Op de eerste avond echter al bleek er belangstelling te bestaan tot het kopen van enige der geëxposeerde stukken. Daarbij ging de belangstelling gelijkmatig uit naar de werken van Antilliaanse schilders evenals naar die van de Europees-Nederlandse. Hoeveel werken er in het geheel verkocht worden, zal pas later blijken.

Verbaasd over moed De heer Th. Hermelijn gaf als zijn overtuiging dat dit experiment zeker voor negentig procent is geslaagd. Ook van Mexicaanse zijde hadden de vertegenwoordigers van Prodeka — de heren C. Ruiz, Th. Pieters Kwiers en Hermelijn — lot geogst. Deze had betrekking op zowel het gehaalde der inzendingen als op het initiatief op zichzelf. Zo verklaarde een der Mexicaanse schilders, dat hij verbaasd was over de moed van de nog jonge stichting om een dergelijke expositie te gaan organiseren in een wereldstad als Mexico-stad.

Prodeka zelf is dan ook gelukkig dat dit gerealiseerd kon worden door de ondervonden medewerking. Of zijn oproep voor deelnemers reageerde men met 173 verschillende werkschikstukken. Omdat het echter een geheel onbekend terrein was — de organisatie van een expositie had de Prodeka-bestuur een beroep gedaan op een jury, bestaande uit ter zake deskundigen, om zijn oordeel te laten gaan over de inzendingen.

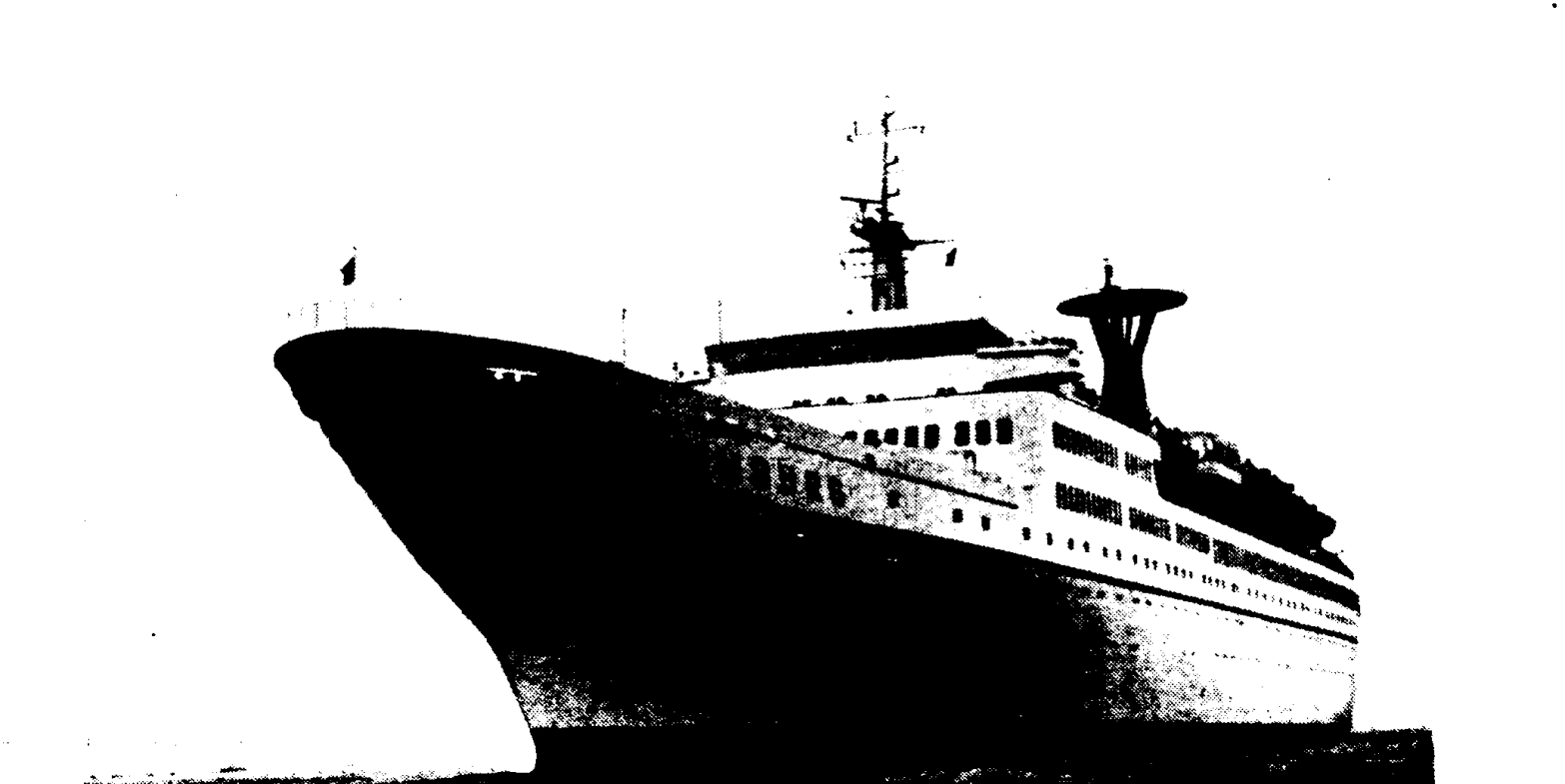
Angst voor kritiek Uitdrukkelijk stelde de heer Hermelijn tijdens de persconferentie, dat degenen, wier werke nu niet werden geselecteerd, het bijtje er niet bij neer moesten leggen. Er volgen nog andere mogelijkheden. Het is nu eenmaal zo, dat men niet op slaag of stoet door kan dringen tot een voor een expositie vereist niveau. Zaak is dus door te blijven gaan. De heer Hermelijn sprak dan ook de hoop uit, dat men dit zal doen en dat men zich niet zal laten ontmoedigen door de kritiek. Angst voor kritiek heeft nog nimmer een kunstenaar geholpen om zich tot ontplooiing te brengen.

Omdat bij het transport enige vertraging was ontstaan kon men de expositie niet op de vastgestelde dag openen. Dat nam niet weg, dat de officiële opening de nodige aandacht trok, ook uit kringen van de Nederlandse kolonie. Daarnaast waren ook verschillende Mexicaanse kunstenaars aanwezig. De eigenlijke plechtigheid werd verricht door de secretaris van de Nederlandse ambassade, de heer J. Wilbrennick. De ambassadeur was namelijk op genoemde dag niet in Mexico.

Jonge schrijvers Gisteravond werd in Galerías Romanas ter gelegenheid van de Antilliaanse expositie een bijeenkomst belegd, waarop jonge Mexicaanse

schrijvende en fotograferende pers uitgenodigd. Vooral was de heer Hermelijn onder de indruk van het feit, dat de Mexicaanse kunstenaars zich niet e vanat hadden gemaakt met een goedkeurend: Dat is wel aardig. Uit hun

Met één pennestreek Daarin had hij uitdrukking gegeven aan zijn vreugde, dat deze positie werkelijkheid was geworden. Hij legde er de nadruk op, dat er behoudens wellicht een enkele uitzondering geen enkele kunstenaar met



Introducing TS HAMBURG  
The Space Ship

The new »Hamburg« is a ship with a revolutionary design. Space is what it's built for—passenger space. In fact, the »Hamburg« has the greatest possible amount of space devoted to passenger comfort and spaciously accommodates over 600 passengers. All 319 of its staterooms are located on three decks and have private bath and/or shower, television, two channel radio, telephone, and individual air-conditioning. Each stateroom, with two full-size beds, converts into a comfortable living room by day.

The new »Hamburg« has revolutionized shipboard life, too . . . by doing things with space that have never been done before. Its five top decks are devoted exclusively to passengers . . . It has two ballrooms as wide as the ship . . . a dance floor that floats on a rubber cushion . . . and a single promenade through stateroom decks.

And the new »Hamburg« is faithful to the German-Atlantic tradition of service established by the »Hanseatic«. In fact, the Space Ship carries proudly the standard of sea-going luxury which is her heritage. No wonder, the »Hamburg« is the perfect blend of the best of the new with the best of the old.

Departure Cuxhaven Jan. 11 1970

via Azores, Trinidad, La Guaira to CURACAO

Your travel-agent  
**CTC TRAVEL BUREAU**  
Telephone 13200 - 11370

KOLOSSALE TOTALE UITVERKOOP

VANAF MAANDAG 31 MAART 8.30 V.M. TOT 5 APRIL

THE NEW AMSTERDAM STORE

GOMEZPLEIN



# Christoffelgebied wordt reservaat

**WILLEMSTAD.** — De Stichting nationale parken Nederlandse Antillen heeft tot doel het beschermen en behouden van terreinen die uit hoofde van hun natuur of cultuur of uit het oogpunt van de wetenschap hiervoor in aanmerking komen. Eventueel brengt zij veranderingen aan zodat het terrein voor het publiek kan worden open gesteld.

Op Curaçao heeft de stichting hiertoe o.a. het Christoffelgebied aangekocht. Dit gebied omvat de plantages Zeven Bergen, Savonet en Zorgvliet en het is de bedoeling dat er een klein stukje van Hieronimus, waar zich een put bevindt, bij wordt gekocht. Het landhuis Savonet zal worden gerestaureerd en de grot op dit terrein waar zich Indiantekeningen bevinden, zal voor het publiek worden opengesteld door de weg ernaar toe te verbeteren en de grot op te knappen en schoon te maken. Dit gebied heeft ook een unieke natuur door de orchideeën en de fauna die er leven.

**Bescherming**  
Enige andere projecten die de stichting onder handen neemt zijn bescherming van de zee-flora en fauna, in het bijzonder de koralen die er in de zee groeien, en het aandringen op wettelijke maatregelen ter bescherming van de natuur en de cultuur. Hiertoe worden onder andere verboden tot de uitvoer van cultuurobjecten en tot afbraak van de natuur uitgevaardigd.

Door het afbreken van koralen, het vangen van visjes voor de export en het kappen van hout voor bijvoorbeeld de kwhi tafels, wordt de natuur van het land bedreigd. Ook tracht de stichting de vervuiling van het land door het nonchalant publiek te voorkomen.

**Vogellandjes**  
Op Bonaire heeft de stichting de slavenhutten met hun bijgebouwen gerestaureerd, de flamingo's beschermd en de plantage Washington aangekocht om er een natuurreservaat van te maken. Op Aruba is de roef van bolcactus verboden en het natuurreservaat Ari Kok inge-

richt. De vogellandjes bij St Maarten zijn aangekocht en op St Eustatius is The Quill tot reservaat verklaard. Ook restaureert de stichting hier de oude synagoge en de gereformeerde kerk. Saba zou een groot reservaat moeten zijn volgens de stichting omdat er hier een unieke natuur is.

**Prof. Morzer**  
Gistermiddag ontving de stichting in de Plantentuin Cas Cora vertegenwoordigers van de pers mede in verband met het bezoek dat professor M. F. Morzer Bruyns aan de Antillen brengt momenteel. Hier waren aanwezig leden van het bestuur van de stichting, die onder voorzitterschap staat van mr G. Dutry van Haften alsmede professor Morzer Bruyns. Deze laatste is bekend, ook internationaal, op het gebied van natuurbescherming en heeft op de Antillen verschillende lezingen gehouden waarvoor goede publieke belangstelling bestond. Het onderwerp van zijn lezingen was de natuurbescherming en het toerisme. De hoogleraar reis vanavond door naar Suriname.

## W. Nederhorst naar VS

**WILLEMSTAD.** — Met de Santa Paula vertrekt woensdag van Curaçao de familie W. L. Nederhorst. De heer W. Nederhorst is ongeveer twaalf jaar verbonden geweest als employee van de Curaçaose Dokmaatschappij n.v. In de Verenigde Staten gaat de heer Nederhorst zich vestigen en zoals hij het formuleert "een nieuwe richting inslaan". Dit laatste houdt onder meer in, dat de nieuwe werk-richting geen verband houdt met het internationale Nederhorst-concern. De heer W. Nederhorst, wiens dienstverband met de CDM op 31 maart ten einde loopt, is een broer van de CDM-directeur L. D. Nederhorst.

## KERKDIENTEN

**PROTESTANTSE KERKDIENTEN CURAÇAO:**  
**VERENIGDE PROTESTANSE GEMEENTE VAN CURAÇAO.**  
Fortkerk  
09.00 — ds. J.A. Gumbs; 19.00 — ds. H.J. Eggink (Bev. lidmaten)  
Emmakerk: 09.30 ds Gerbrandy (Bevestiging lidmaten)  
19.30 ds J.A. Gumbs.  
Ebenezer Church: 10.15 — ds J.A. Gumbs; 19.00 Worem's league.  
In de Fortkerk en Emmakerk is er een creche tijdens de ochtenddienst.  
**GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo.**  
09.30 ds Brouwer, Ond.; De schoonekerk: 19.15 ds Brouwer, Ond.; Op een steenworp afstand (6e lijdenszondag).  
**GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)**  
Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 — ds Bosma; 19.00 — ds Deddens.  
Lokaal Commandeursweg 15, 09.30 — ds Deddens (Evangelisatie samenkomst).

**Kakkerlakken, mieren, vliegen?**  
Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558

## VW Automatic



Geen koppelpedaal meer.

Geen serie-versnelling, maar keuze-instelling;

Nog vele andere voordelen.

Vraag vrijblijvende inlichtingen of een proefrit

bij

**Autorama  
Motor Co.**

Cura Cabal 137, telefoon 6100

## WIJ ZIJN VERHUISD.... WAARHEEN????

naar

**ZOUTMANSTRAAT 3,  
Oranjestad**

waar wij NU in staat zijn U een nog betere service  
aan te bieden voor onze **OZITE TAPIJTTEGELS.**

NU verkrijgbaar in negentien kleuren.



tel. 3656

Agente voor:

- REVLO professional beauty supplies
- BELVEDERE beautysalon equipment.

## TE KOOP AANGEBODEN RIANT WOONHUIS

op eigendomsgrond, gelegen te Mon Plaisir, bevattende 4 slaapkamers, 2 badkamers, grote zaal, grote keuken, garage, meidkamer.

RUIME FINANCIERING AANWEZIG.

Telefoon: 1204 gedurende kantooruren.



## BOUTIQUE TINA

Fantastische aanbieding

Nieuwe collectie

## EUROPESE JURKEN

voor de paasdagen

Tel: 3746

## MATRASSEN FABRIEK

tel. 2761

Een matras met knopen is ouderwets.  
Wanneer een knoop breekt is de matras niet veel meer waard.  
MATRASSENFABRIEK biedt nu matrassen zonder knopen, gemaakt met de nieuwe machine (aankoop machine \$ 43.500,—). Deze nieuwe machine wordt door een vakman bediend. Wij maken matrassen in alle maten, ook voor mensen, die rugpijn hebben.  
Bel MATRASSENFABRIEK ARUBA tel. 2761.  
Op Curaçao geeft de MATRASSENFABRIEK (tel. 43662), dezelfde aanbieding en service.

## DISCJOCKEY STYLE PROGRAMMAS VAN VOZ DI ARUBA

- Dagelijks: 14.00-16.00 DISCOLANDIA  
19.30-21.30 TURNING THE TABLE
- Zondagen: 9.30-13.00 TEENAGE CLUB  
17.30-18.30 DISCOMUNDIAL  
19.30-20.30 HOWARD'S SHOW

STEMT VOOR UW GENOEGEN AF OP  
**VOZ DI ARUBA**  
het meest beluisterde radiostation van de Antillen.

## FREE ADVISE FOR ALL TYPES OF SKIN AND BEAUTY

## French Beauty Institute

offers you:

- Specialist facial treatments
- Wrinkles - Openpores and Blackheads - Scalp treatments - Decollete
- Body massage - Sauna-bath Exercises
- Pedicure - Manicure
- French hairstyling and cutting coupe

Tel. 1716 above Caribbean Mercantile Bank in Oranjestad.

## NOW

... YOU CAN  
**PERMANENTLY MARK  
METAL PLASTIC  
WOOD GLASS**

... with the **NISSEN**  
ball-point MARKER



Available at **ANTRACO N.V.**  
ARUBA — CURACAO  
Tel. 3434 — Tel. 35573

One of the  
**WORLD'S  
LEADING  
SCOTCH  
WHISKIES**



**HAPPY**

**19 - VAT - 69**



Take her to  
the best place  
in town

**HONG KONG**

A. LACLEBLVD. 19  
TEL. 2964

Nu **DRIVE-IN SERVICE** bij  
**CARIBBEAN SUPER-  
CLEANING**

aan de Majoorweg 1 op Suf-  
asant. U kunt in Uw auto blij-  
ven zitten en wordt toch uit-  
stekend bediend. Komt U het  
eens proberen! (Uiteraard blij-  
ven we ook ophalen en afle-  
veren als U dit verkiest).

## RUMONA is IN

Eik jaar wordt er een hoeveelheid rum opzij gelegd om oud te worden. Deze speciale oude-rum voorraad wordt gebruikt om de originele rum-liqueur voor U te "blenden". De moeite waard om in huis te halen.

## RUMONA

alleen verkrijgbaar in de  
**SUPERMARKET van N. HABIBE Jr.**

## Uw huis verouderd voor het klaar is ?

Dat risico loopt U, als U bouwt zonder voldoende op de hoogte te zijn van alle mogelijkheden. Zo wist U waarschijnlijk niet dat een dak van **SHINGLES** tegenwoordig maar weinig duurder is dan andere types daken die thans veel worden toegepast. Hotels als Manchebo en Divi-Divi kozen **SHINGLES**, om hun duurzaamheid en omdat ze mooi zijn en niet duur.  
Neem daarom, zodra U plannen maakt voor het bouwen van Uw eigen huis contact op met de experts. Wij adviseren U geheel vrijblijvend voor ontwerp, bouw, materiaalkeuze en financiering.

## Bouwmaatschappij Aruba N.V.

Druivenstraat 10, Oranjestad, tel. 1275.

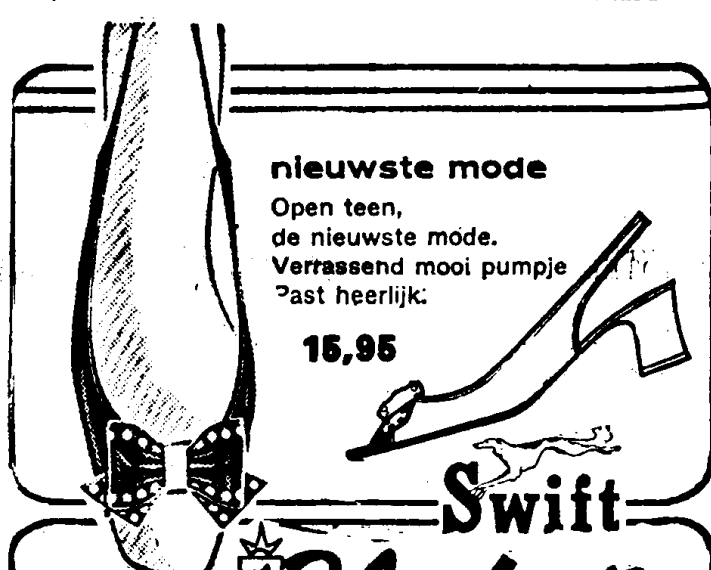
## FRESH FLOWERS

THE PERFECT GIFT ANYTIME

from

## IKEBANA FLOWER SHOP

**SUPERMARKET LA ESPERANZA** tel. 3166  
Oranjestad na 6 uur tel. 2461



15,95

**Swift**

**Hartog's**  
SCHOENEN

Nassastraat 99 en Colon Winkelcentrum

## SALE

**2000 SOFTBOARD TILES 12"x12"x1/2"**

**IVORY FACED-PERFORATED**

**20 ct. EACH.**

**P.C. Petrona & Croes (Aruba) N.V.**  
Anasastraat 4. Dakota.  
Phone 2800.



**WIN EEN GRATIS REIS NAAR  
DISNEYLANDIA IN CALIFORNIE EN  
250 DOLLARS ZAKGELD**

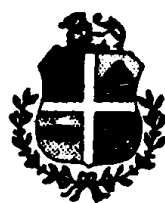
- Bij aankoop van een NIEUWE of TWEEDEHANDSWAGEN heeft U iedere maand kans een prijs te winnen en op 15 juni 1969 de reis naar Disneylandia.
- Bij aankoop tweedehandsauto heeft U één kans; nieuwe auto: twee kans en bij contante betaling nog een kans extra.

• Iedere maand, tot 15 juni 1969, zijn er waardebonnen van Aruba Trading ter waarde van 150,— en 50,— gulden als prijzen beschikbaar.  
• Iedereen kan aan dit contest deelnemen, dat van 15 december 1968 tot en met 15 juni 1969 loopt; personeel van de ATC en haar bedrijven en familieleden kunnen niet deelnemen.  
Koopt Uw CHEVROLET, OPEL, BUICK, CADILLAC of tweedehandswagen bij

**Aruba Trading Car Company**

Rondweg 1, Oranjestad

Tel. 2953, 1645 en 1653



## HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op maandag 5 mei 1969 des voormiddags 11.00 ten kantore van de Dienst voor Openbare Werken, Openbare aanbesteding zal worden gehouden voor levering van voertuigen conform leveringsbestek no. 10, 1969.

Inschrijfbijlatten en voorwaarden zijn vanaf heden ad. f 250 per stel verkrijgbaar bij het kantoor van bovengenoemde dienst.

## FORD CAPRI: the car you always promised yourself



The Capri doesn't just take four people. It takes their luggage as well. The 12 cu.ft. boot takes six fair-sized cases and two small weekend grips.

But when we designed the Capri it wasn't just the passengers we were thinking of. The Capri is a driver's car. Right down to the low, relaxed straight-arm driving position. With handling and road-holding the like of which you've never known.

## CARIB MOTORS N.V.

Oranjestad

San Nicolas







# Chr Wo

## EILANDGEBIED CURACAO Geneeskundige- en Gezondheidsdienst

WILLEN de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt  
tillen hoe  
aan overheidspatiënten bekend, dat er een nadere wij-  
aan overheidspatiënten bekend, dat er een nadere wij-  
hoofde  
is gebracht in de distrikts grenzen van de distriktsartsen  
schap  
men. E  
rings-  
het p  
steld.  
Op  
hiert  
aan  
plan  
Zor  
er  
wa  
ge  
w  
d  
n

PATTINAJA en M. L. PETIT, waardoor voortaan zij woon-  
tig in het gebied ten Oosten van de Rotterdamweg zich tot  
ter PATTINAJA en zij woonachtig in het gebied ten Westen  
in genoemde weg zich tot dokter PETIT dienen te wenden.

Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van  
onze gewaardeerde medewerker

## Mario Maria Castañera

De teraardbestelling zal hedenmiddag plaatsvinden.  
De rouwstoet vertrekt om 16.00 vanuit de rouwkamer  
„El Tribute” Otrabanda naar de R.K. begraafplaats te  
Santa Maria.

Namens Directie en Personeel  
N.V. Curacaose Dok Maatschappij

## ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

te Willemstad, Curacao N.A.

Ingevolge besluit van de op 28 maart 1969 gehouden Alge-  
mene Vergadering van Aandeelhouders is het

**DIVIDEND OVER HET BOEKJAAR 1967-1968**

**FASTGESTELD OP 18%.**

Met ingang van 1 april 1969 zal het dividendbewijs No. 9  
betaalbaar zijn met NA/ 18,— ten kantore van de Holland-  
sche Bank Unie N.V. in Nederland, Willemstad en Oranje-  
stad, van Maduro & Curiel's Bank N.V. te Willemstad en  
van de Aruba Bank N.V. te Oranjestad.

De Directie,  
Drs. H. J. Sprock



Obtenible na Bo negoti preferi  
Vertrijgbaar bij Uw leverancier!  
Agenten voor Aruba, Bonaire en  
Curacao:

**ROBERTO DE MARCHENA AGENCIES**  
Telefoon: 36729 - 11901

**OUR NEW CURACAO  
TELEPHONE NUMBER IS  
13472**

**TRANS CARIBBEAN AIRWAYS**  
...your Flying Island

**tot straks in .... bianca**  
ZATERDAG BIANCA'S BOYS

**Plaats eens een zoekertje**

Een **PHILIPS** 25" console T.V. kost f 698,— CASH (op afb. f 785,—)  
Bovendien ontvangt iedere koper tot 30 april, a.s. een waardebon van  
f 25,— f 50,— of zelfs f 100,— KADO!  
Natuurlijk bij: **E. MORENO BRANDAO & SONS, HABAAI** tel. 23838



## 6 CARIBAIR VLUCHTEN PER WEEK MET SUPER DC-9 JETS TUSSEN SAN JUAN EN CURACAO/ARUBA!

**GELDIG VANAF 1 APRIL 1969:**

**NAAR SAN JUAN:**

ma - do - za:	V Aruba	8:40 AM
	V Curacao	9:30 AM
di - vr - zo:	V Curacao	7:40 PM
	V Aruba	8:30 PM

**RETOUR NAAR ARUBA & CURACAO:**

ma - do - za:	V San Juan	7:00 AM
di - vr - zo:	V San Juan	8:00 PM



**BEL UW REISBUREAU VOOR INLICHTINGEN EN RESERVERINGEN  
OF DE VOLGENDE TELEFOONNUMMERS:**

**ARUBA  
2707**

PAN AM (Beatrix Airport)

**CURACAO  
13853**

PAN AM (Heerenstraat 21)



**CARIBAIR**  
only Caribair goes all the way



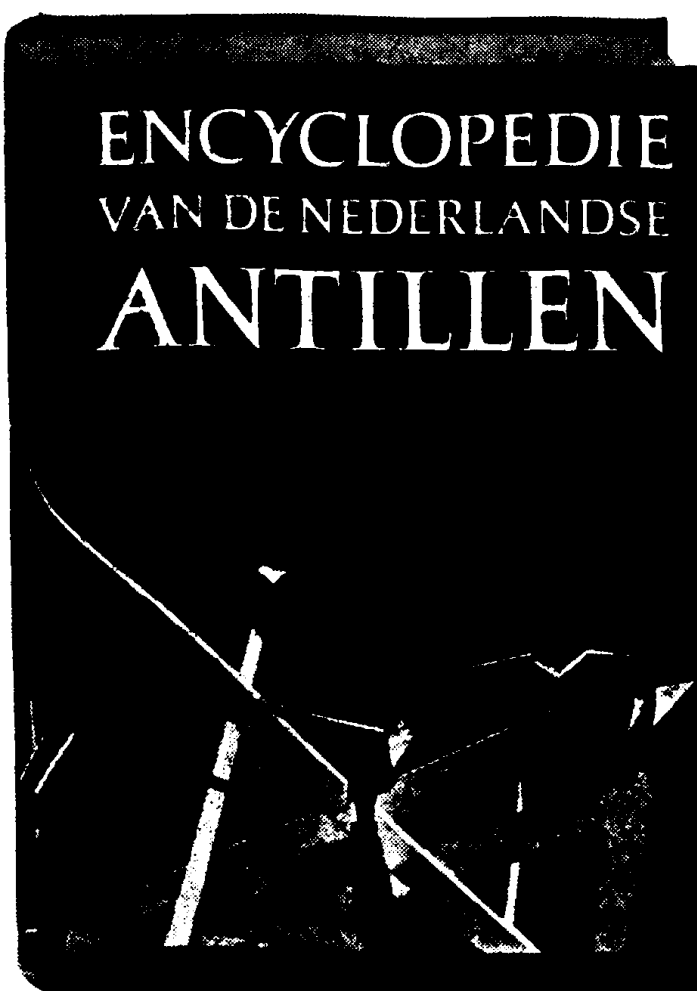
**Een lang verwacht  
standaardwerk  
gaat  
nu verschijnen**

- 708 bladzijden
- 2.600 alfabetisch gerangschikte onderwerpen en verwijzingen over geschiedenis, geografie, flora en fauna en alle uitingen op economisch, technisch en cultureel gebied
- honderden interessante foto's en tekeningen
- fraaie kaarten en plattegronden
- in duurzame linnen stempelband
- een uitgave van ELSEVIER het huis van de wereldbekende WINKLER PRINS ENCYCLOPEDIEN

Een indrukwekkende encyclopedie over de Nederlandse Antillen in al hun facetten.

Samengesteld onder hoofdredactie van prof. dr. H. Hoetnik, met medewerking van drs. W. Gordijn, adjunct-secretaris van de STICUSA, en ruim 100 andere deskundigen op vele gebieden uit de Nederlandse Antillen, Suriname, Nederland, Venezuela en de Verenigde Staten van Amerika.  
Voorwoord: Z. Exc. mr. N. Debot.

## ENCYCLOPEDI VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN



De encyclopedie verschijnt onder auspiciën van de Stichting Encyclopaedie van de Nederlandse Antillen (crevoorzitter: Z. Exc. mr. N. Debot).

**Intekenprijs - dankzij de financiële steun van de Antilliaanse regering, de Shell Curaçao N.V. en de STICUSA - slechts Naf 33,—**

Na verschijnen - eind april a.s. - bedraagt de prijs Naf 37,50

teken nu in bij de boekhandel profiteer van de lage intekenprijs!

ELSEVIER-AMSTERDAM

LEES HOE U NAF. 4,50 kunt verdienen.....

Door tijdige intekening op het standaardwerk van

Intekenformulieren bij:

**DE WIT STORES n.v.**

Aruba-Bonaire-Sint Maarten.

**ELSEVIER: "DE ENCYCLOPEDI VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN"**

## AIRPORT CINEMA



Zaterdag 29 ma  
om 7.15 en  
9.15 p.m.,

zondag 30 ma  
om 10.30 a.m. en  
7.15 en 9.15 p.m.

maandag 31 ma  
om 7.15 en  
9.15 p.m.

In het Zweeds m  
Hollandse tekst

f 2,00.  
Strikt boven 18



Zaterdag 29 maart  
12.00 p.m.

**NACHTVOORSTELLING**

**"GRIEZEL SEX  
IN  
HOLLYWOOD"**

(The incredibly strange  
creatures)

In het Engels met  
Holl. tekst.  
In technicolor en  
terrorama.

De enige griezelfilm die  
zeker moet vergeten voor  
gaat slapen.

f 2,00 - Boven 18 jaar.



Zaterdag 29 en zondag 30  
maart om 3.30 en 5.15 p.m.

Een vrolijke film, vol in-  
dianen, DORIS DAY, son-  
avonturen, zoals U het  
leen van DORIS DAY kun-  
zien:

**"THE GIRL FROM TEXAS"**  
In Cinemascope en  
Technicolor.

DORIS DAY in het Westen  
mist U de laatste avonturen  
van Doris Day, tussen de In-  
dianen en de Cowboys, nie-  
Doris zingt 6 pittige liedjes

f 2,00 - Kind. halve pri

## UITSLAG VAN DE CAMEL - WINSTON - SALEM CAMPAGNE!

**TREKKING VAN 27 MAART 1969**

f 300,—	Julien Angela, Salsbach 57	no. 0022
f 100,—	M. R. Salcedo, Lyraweg 15	0120
f 50,—	A. R. M., Libie 44	0935
f 50,—	R. C. Jacobus, Piscaderaweg 152	0674
f 50,—	Mauricio Doran, Souax 8	1120
f 50,—	Eligio Martina, Naniestraat 13	1044
f 25,—	Alfonso Cook, Conscientiesteg 13	0820
f 25,—	Ruben Naar, IJzerstraat 71	1297
f 25,—	Hilda Vuida, Piscaderaweg 61	0830
f 25,—	Firmo Martina, Zuid Popo 12	0908

Winnaars kunnen hun prijs afhalen bij

**C. WINKEL & ZONEN**

Wilhelminaplein 25.

## UITSLAG LOTERIJ ARGO-OLIE CAMPAGNE GEHOUDEN OP 28 MAART 1969

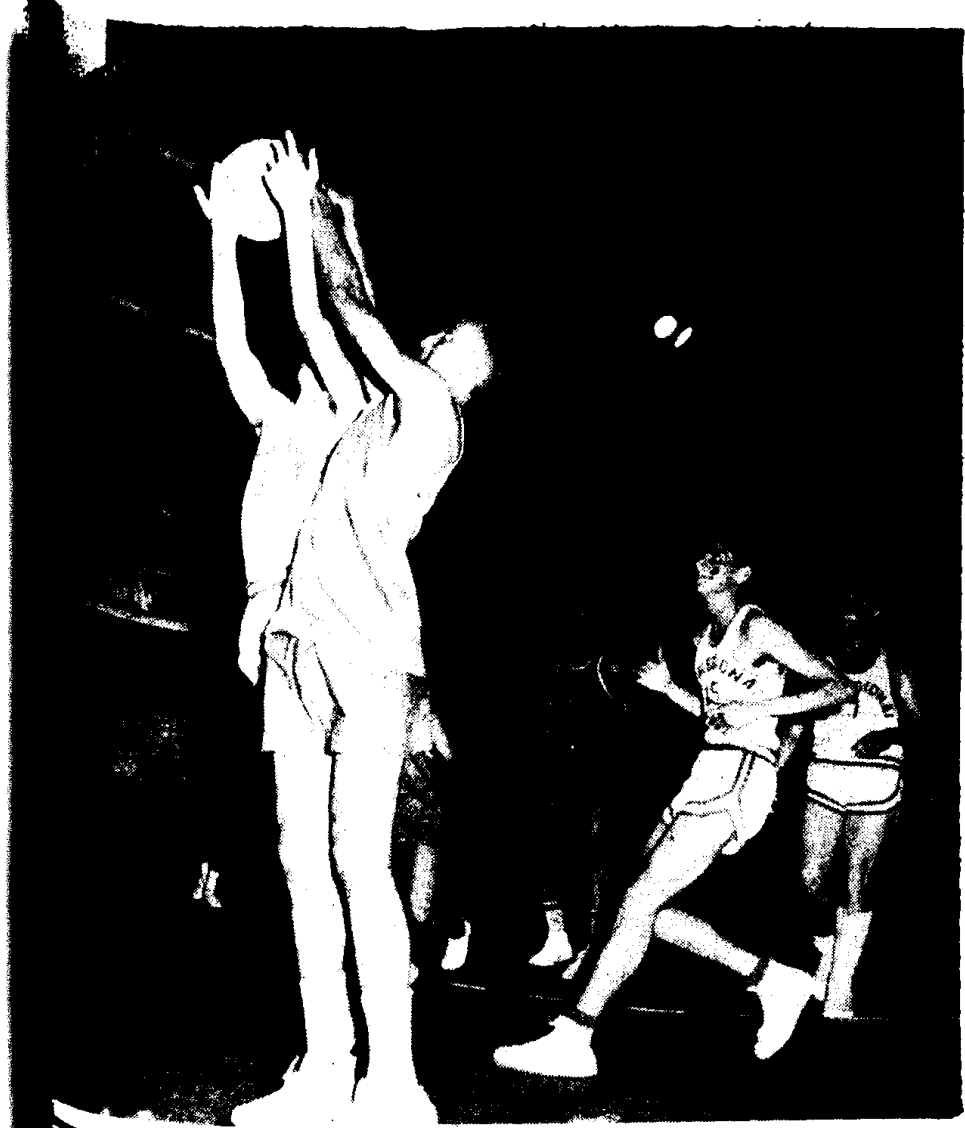
1) 32427 2) 33323 3) 34405

31315	21101	03692	06513	23254	12463	26196	02504	13000
05523	05776	34338	00290	34340	21949	32162	03121	32600
32409	02945	04294	06397	21330	21001	21541		

De prijzen kunnen afgehaald worden bij

**Maduro & Curiel's Bank, Salinja**





vergadering CVB  
voorstel tot  
uitbreiding  
hoofdklasse  
hangende

WILLEMSTAD. — Aan een beslissend punt negen van de agenda van de algemene ledenvergadering van de Curaçaose Voetbal Bond, die gisteravond niet toe kwam tot het verzoek van de vereniging S.V. Union Deportivo, om de Social Deportivo Barber en Club Deportivo Portugues om de hoofdklasse uit te breiden en de competitie op te heffen. Er werd wel over gediscussieerd, maar toen de paaltje kwam en er een stem genomen zou worden, werd dat dit volgens de vice-voorzitter A. H. de Windt, die de vergadering leidde, niet meer kon aangezien verschillende afgevaardigden de vergadering hadden verlaten en er geen quorum meer was. De Windt leidde de vergadering vanwege uitlandigheid van Walter van Rosberg. Het is niet bekend of de vergadering op dit punt voortgezet zal worden. De mogelijkheid bestaat dat het bestuur, met toestemming van een commissie zal belastingen vaak om het voorstel tot uitbreiding van de hoofdklasse en opheffing van de B-klasse, te bestudeert. Het betreft de verkiezing van leden voor het bestuur, werden drie die aan de beurt van aftreden herkozen: A. H. de Windt, J. Jansen en J. M. Martis. De heer Jansen, die zich eveneens kandidaat had gesteld, werd niet herkozen. In zijn plaats werd de heer A. Kleinmoedig, kandidaat gekozen door de verenigingen Canisius en Jong Colombia en Scherpenheuvel gekozen voor een functie in het bestuur. De tweede kwalitatieve lid van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Bond (NAVU) werd wederom de heer J. Martis. De voorzitter van de NAVU, de algemene vergadering wijst uit de leden van het bestuur telkens het tweede kwalitatieve lid aan.

Ireno Werleman overwint  
Lizard Charles

WILLEMSTAD. — Ireno Werleman van Aruba behaalde gisteravond het Ristadion in de hoofdprijs van het bokasprogramma van promovendus Lizard Charles van Curaçao. De wedstrijd werd in de achtste ronde afgebroken. Maandag hoopt de Amigoe op een uitvoeriger verslag te krijgen van deze wedstrijd alsook van andere partijen, waarvan de uitslagen volgt. Het gevecht afgesloten over de vroege, versloeg Vicente Pina. In de vierde ronde Carmen versloeg Harry Willis een zege op punten van Harry van Thijis; Fighting Ali evenals Ashley Zimmerman versloeg Face Fichti. Ohley versloeg voorts Kid Obbi. In de tweede ronde, de promovendus Luis Gibbs heeft het bokasprogramma geen verlies geleden, ook geen winst opgeleverd. De toekomst kunnen de uitgaande worden gedekt.

GETROUWD  
P. W. J. M. Koolen  
en  
Lelia A. Flores  
getrouwd 28 maart 1969.  
woningadres:  
Lewenhuysweg 160  
Wijk 1  
Wijk 1

# Tegen combinatie Thomascollge/MIL Schoolteam uit PR zegeviert: 62-29

WILLEMSTAD — Gisteravond vond er op de baan van het St. Thomascollge aan de Hoogstraat een vriendschappelijke basketbal-ontmoeting plaats tussen een team van scholieren uit Puerto Rico en een combinatie van het St. Thomascollge en het Maria Immaculata Lyceum. De gasten kwamen om half zeven 's middags aan en moesten om half negen reeds aantreden. Ter verwelkoming waren o.a. op Hato aanwezig de heren Clovis Lodewijks van het bureau cultuur en opvoeding, afdeling sport, de heer Cova en de heer Lopez Ramirez. Voor de aanvang van de wedstrijd hield de heer Cova een korte toespraak en heette de gasten welkom op Curaçao; ook de heer Clovis Lodewijks richtte het woord tot de aanwezigen en hij sprak de hoop uit dat de ontmoetingen sportief zouden verlopen en dat het beste team zou winnen. Ook bedankte hij de heer Rooyackers, directeur van het St. Thomascollge, die de baan had afgestaan.

Na de rust daalde het tempo enigszins. De Curaçaose ploeg bleef enthousiast door vechten. In de tweede helft was het duidelijk te zien dat de gasten taktisch en technisch de meerderheid waren. Van de andere kant moet gezegd worden dat de Portorikeinen goed voorbereid waren op deze trip terwijl onze jongens slechts één keer getraind hebben. Langzaam maar zeker voerden de gasten de score op. Onze jongens vonden zelden de basket. Dat ze zo weinig succes hadden kwam doordat zij het alleen maar met „long shots“ probeerden. Onder de baskeits waren onze jongens ook nergens. De meeste ballen die van het bord op de ring terug stuitten werden door de gasten opgevangen. Toen het laatste fluitsignaal ging, wees het score bord aan 62-29 in het voordeel van Puerto Rico. Topscorers waren: H. Meyer van Puerto Rico met 15 punten en Markwel van Curaçao met 7 punten. De wedstrijd had een zeer sportief verloop zoals het scholieren betaamt. Vanavond zullen de gasten de strijd aandoen tegen een combinatie van de UTS, het Peter Stuyvesant en het Radulphus College.

Een spelmoment van de wedstrijd tussen de Portorikeinen en een combinatie van het Sint Thomascollge en het Maria Immaculata Lyceum.

## Shell-jubilarissen

WILLEMSTAD. — In de maand april zullen de volgende personeelsleden hun zilveren dienstjubileum bij Shell Curaçao herdenken: F. A. Heyliger (3); H. A. Schultz (12); E. P. Dorothea (14); J. F. Pereira (17); I. W. Browne (18) en E. Ensermo (21).



### STEAK & LOBSTER BARBEQUE

Every SUNDAY from 7.00 till 9.00 P.M. on the romantic FORTWALL our chef Laurenceau will prepare for you a delicious barbeque with Tenderloin Steak and Lobster!

Musical entertainment with Steelband.....

..... and while you enjoy your B-B-Q your children will be entertained with movies on the Dutch House Terrace.

 HOTEL  
INTER-CONTINENTAL  
CURAÇAO

## your second skin...



That perfect skin, flawless, subtly high-lighted and delicately coloured is yours with Avon Make-up. To move fast in time with today, enjoying yourself and still look your perfect best, needs the flair and care of Avon's magnificent range of silky Powders, smooth Creams and fashionable Compacts in a host of different shades.

# AVON

YOUR WORLD OF NATURAL BEAUTY

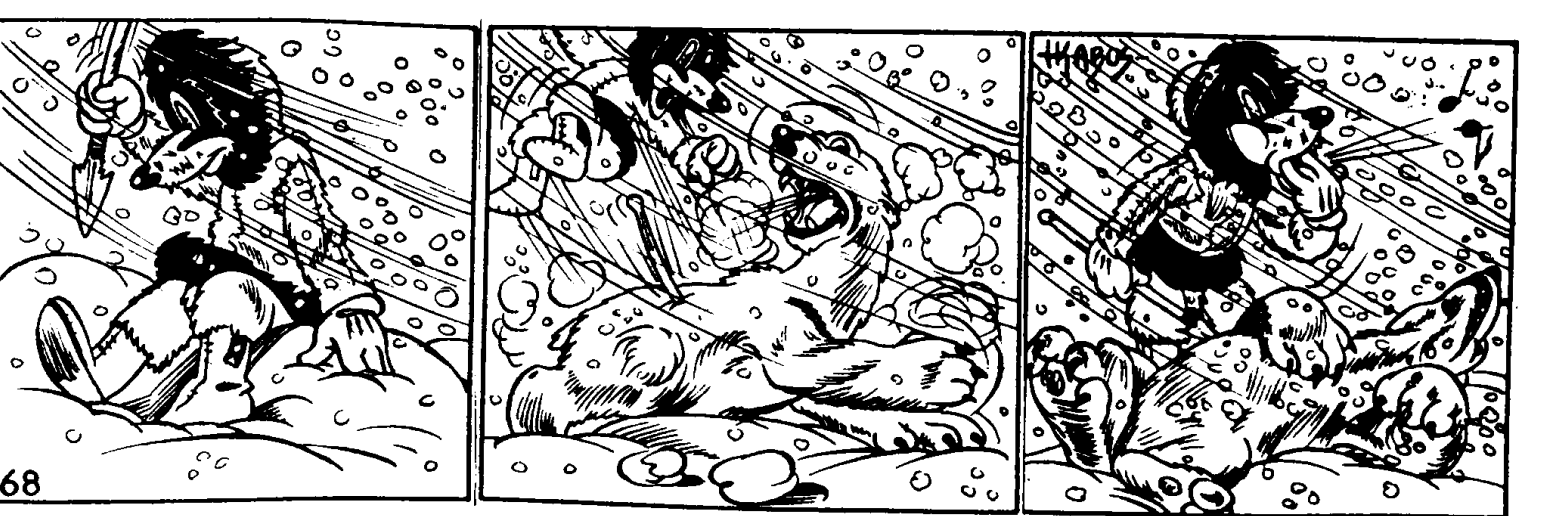


# TEKKO TAKS OP GLAD IJS



67. — Een snepende sneeuwstorm verwelkomde Tekko zodra hij zijn neus naar buiten stak. Zijn adem bevroor en hij kon geen hand voor ogen zien door het glinsterende wit van de voorbijgaande sneeuwvlokken. 'Goede morgen, ga hier nu maar eens op jacht!' pruttelde Tekko, terwijl met samengeknepen ogen enige passen pal tegen de wind in deed om direct weer stil te blijven staan. 'Oeo, oei, oei wat een weer, ik kom geen stap vooruit en toch moet ik tegen de wind in anders ruikt het wild me en bovendien heb ik dan op de terugweg de bries in de rug. Ja, ja, wij Taksen weten, hoe we iets moeten

aanpakken! Maar waar ik hier ergens iets eetbaars vandaan moet halen is mij volkomen een raadsel. Vooruit daar gaat — ie dan maar weer!' Moeizaam baande de jager zich een weg door de gierende sneeuwvlucht en na een uur worstelen was hij nog slechts een klein eindje gevorderd. 'Brrr, wat een hondenweer! Het spijt me wel, maar ik moet eerst even op adem komen. Wacht, daar in de luwte van die berg is het misschien beter uit te houden!' Tekko strompelde hijnend en blazend verder bereikte na korte tijd een beschutte plek aan de voet van een ijsberg.



68. — 'He, he, wat een rust!' verzuchtte Tekko toen hij eindelijk de plaats, die tegen de sneeuwstorm beschut lag, bereikt had. 'Hier moet ik eens even duchtig op adem komen en nieuwe krachten verzamelen. Ik kan die mensen na alles wat zij voor mij gedaan hebben niet zonder eten laten zitten. Trouwens, ik zou zelf ook best iets lusten!' Voorzichtig liet Tekko zich op een grote mollige sneeuwwoep neer. Hoog hief hij de harpoen op om het ding naast zich in de sneeuw te zetten. Hij stootte met kracht toe en...Grrrrauw. Met een geweldige lichtsprong schoot de jager overeind. Een grote ijsbeer, die onder het zachte sneeuwdek rustig lag te slapen, was door Tekko's harpoen dodelijk getroffen en veerde nu

met een akelig geluid overeind, waarna het beest neerviel en niet meer bewoog. Tekko was natuurlijk heel erg geschrokken, maar toen hij zag dat hij zo maar een grote ijsbeer geveeld had, was hij de schrik spoedig te boven. Hij probeerde het gevaarte in de richting van de ijshut te slepen maar zonder succes. Hij riep, schreeuwde en gilde in de hoop dat de eskimofamilie hem misschien zou horen. Zijn geluid werd echter, door het fluiten van de wind overstemd en niemand kwam opdagen. Het fluiten van de wind bracht hem plotseling op een idee. Hij stak twee vingers in de mond, blies zijn wangen bolronde en bracht zo'n snepende schril geluid voort, dat het niettegenstaande alles tot ver in de omtrek te horen was.

# LANGBEEN

## de Hooiwagen

HOE ZOU HET TOCH met Langbeen, de Hooiwagen gaan?" zei kabouter Brr op zekere dag tegen de Poetsje. "Het is al een hele tijd geleden, dat ik hem gezien heb". "Je moet maar eens gaan kijken", knikte Poetsje. "Maar ik blijf thuis, hoor. Ik word altijd bang van zijn gemopper". Ja, Langbeen, de spin met zijn lange dunne poten, was niet erg vriendelijk. Hij hield van mopperen en schelden. En als hij kwaad was, stampde hij met alle zes poten op de grond. En omdat ze zo lang waren, was dat maar een griezelig gezicht. Als de dieren hem zagen aankomen, liepen ze gauw een andere kant uit. "Kijk ze lopen!" riep Langbeen dan kwaad en rende ze op zijn lange stelten achterna. "Jullie zijn zeker te trots om met me te praten", zei hij tegen de geitjes. "Omdat jullie van die mooie hoorntjes op jullie kop hebben. Te trots om een klein arm spinnetje te groeten! Nou, dan laat je het maar, ik heb jullie heus niet nodig". En tegen de konijntjes schreeuwde hij: "Onbeleefde snuffelneuzen dat jullie zijn! Dat springt maar door de mondi en denkt er helemaal niet aan een klein spinnetje te vragen, hoe het er mee gaat." En als hij een vogel zag, blies hij zich op van kwaadheid en stampde met alle zes zijn poten tegelijk op de grond. "Lelijke spinne-eters!" siste hij dan. "Ja, ik weet het wel, Onschuldige spinnetjes opeten, dat kunnen jullie. Schamen jullie je niet?" En de vogels waren zo bang voor zijn geschreeuw, dat ze het niet durfden wagen. Langbeen ook op te eten. Hoe lekker hij er ook uit zag. Zelfs of kabouter Brr en Poetsje, die toch heus hun best deden vriendelijk tegen de spin te zijn, had Langbeen van alles aan te merken. Als ze bij hem op bezoek kwamen, mopperde hij aan een stuk door. Dat ze haast nooit kwamen en dat ze al zo

gaauw weer weggingen. En de ene keer zei hij, dat ze te weinig met hem praatten. En de andere keer mopperde hij, dat ze zoveel praatten, dat hij er hoofdpijn van kreeg. NEE, EEN ERG VRIENDELIJKE HEER was Langbeen niet. Maar die dag besloot kabouter Brr om toch maar eens naar hem te gaan kijken. Hij wilde met alle dieren in de mondi goede vrienden blijven, ook met Langbeen. En dus stapte hij naar de boom, waarin de spin woonde. "Goede morgen, Langbeen, ben je thuis?" riep hij. Niemand antwoordde. Maar net toen kabouter Brr dacht dat Langbeen niet thuis was en hij weer naar huis wilde gaan, hoorde hij snikken. En daar zat Langbeen onder een groot blad en hilde dikke tranen. "Oh oh", schrok kabouter Brr. "Wat is er gebeurd, Langbeen, waarom huil je zo?" "Ik ben een poot kwijt", snikte Langbeen. "Een van mijn zes mooie, lange poten is afgebroken, toen er een grote steen op viel". Een, twee, drie, vier, vijf... ja, kabouter Brr telde maar vijf poten. Hij werd bleek van schrik en stotterde: "Maar...maar...maar dat doet zeker wel heel erg veel pijn? Blijf rustig zitten, dan zal ik thuis mijn flesje jodium en een rolletje verband halen". "Ach welnee", zei Langbeen, "Dat is helemaal niet nodig, hoor. Ik voel er niets van". "Voel je er niets van?" vroeg kabouter Brr verbaasd. "Maar waarom huil je dan?" "Omdat ik nog maar vijf poten over heb", snikte Langbeen. "Alle dieren in de mondi hebben iets om trots op te zijn. De geitjes hebben mooie hoorntjes op hun kop, de konijntjes hebben leuke snuffelneuzes, de vogels mooie, scherpe snavels, jij hebt een fijne, lange, witte baard. En ik heb niets. Ik heb alleen maar mijn lange, dunne poten. En nu ben ik er nog een kwijt ook. Nu lopen de dieren

NEL BASILIO.

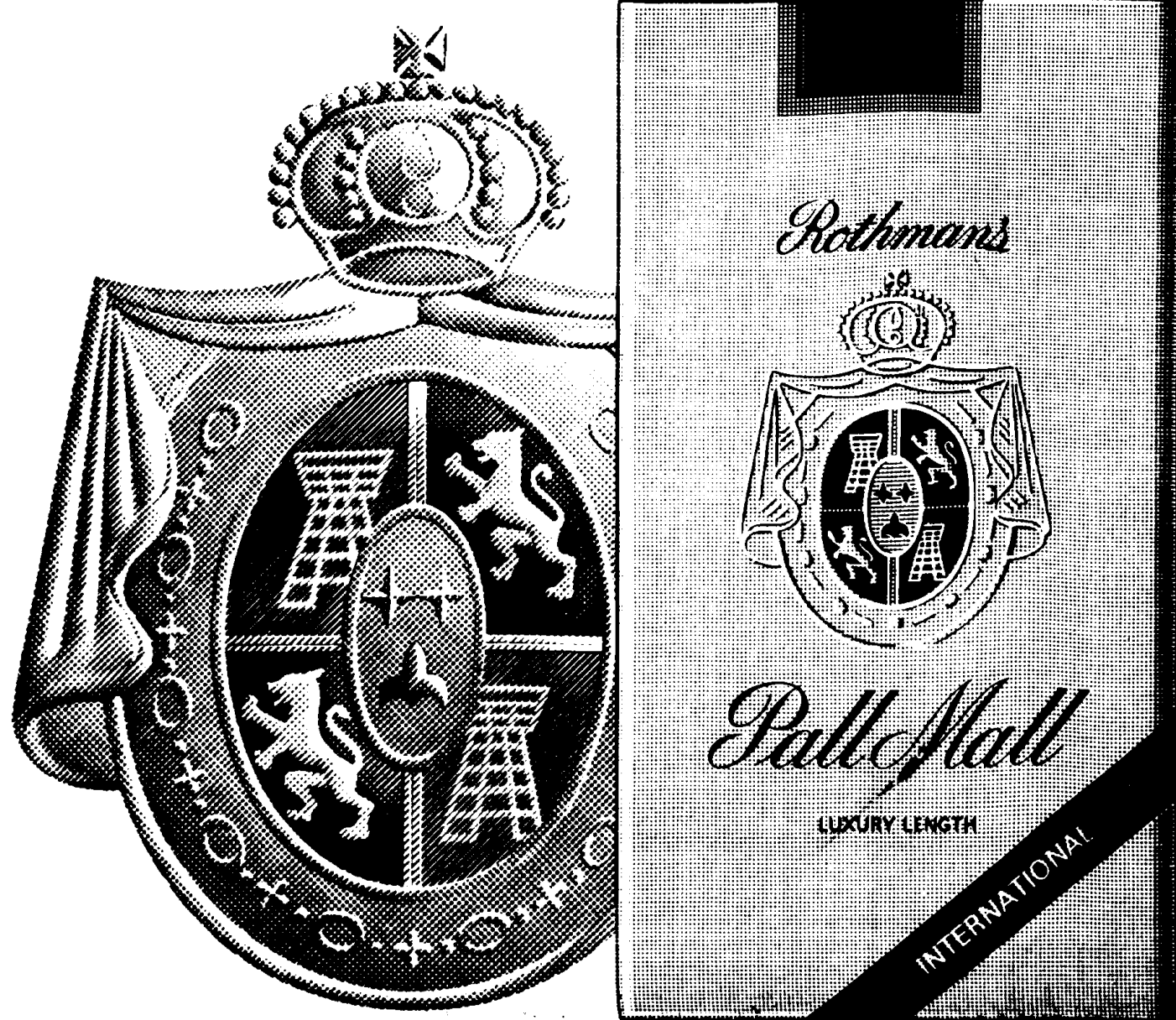


EEN WERELDBEROEMDE NAAM  
NU IN LUXURY LENGTH

*Rothmans*

# PALL MALL

## INTERNATIONAL



Rothmans' echte, wereldberoemde Pall Mall sigaretten zijn nu verkrijgbaar in Luxury Length—de meest moderne wijze van filter roken. Door de extra hoeveelheid superieure tabak, die in deze extra lange sigaret verwerkt is en door het luxe filter legt de rook een langere weg af. Daardoor is Rothmans' Pall Mall International strelend en mild van smaak. Beleef vandaag nog het unieke rookgenot van Pall Mall International.

**LUXUEUS LANG, STRELEND EN MILD**

Rothmans of Pall Mall—since 1890

### FLOORSHOW



### FLOORSHOW

**STEM AF  
OP DE  
CUROM**

Voor GESCHENKEN

**NOVO**

**BOOK & GIFTSTORE**

Tel. 36616 Saldaña

ruime parkeergelegenheid

### Stichting Scheepvaartonderwijs

De Raad van Bestuur van de Stichting Scheepvaartonderwijs maakt bekend dat op 31 maart en 1 april 1969 tussen 9 en 11 uur 's morgens en 2 en 5 uur 's middags gelegenheid zal bestaan tot het inschrijven van nieuwe leerlingen voor de Scheepvaart-school „Alonso de Ojeda”.

Aanmelding kan geschieden:

- op Aruba op het Bestuurskantoor, afdeling Onderwijszaken;
- op Bonaire op het Bestuurskantoor;
- op Curacao in het gebouw van de Scheepvaartschool te Parera (naast gebouwen N.V. Antem);
- op St. Maarten op het Gezaghebberskantoor;
- op St. Eustatius ten kantore van de Administrateur van St. Eustatius;
- op Saba ten kantore van de Administrateur van Saba.

Opleiding:

De opleiding zal één jaar duren. Opgeleid zal worden voor deken en machinekamerpersoneel, en de civiele dienst.

Eisen van toelating:

- Bij de aanvang van de cursus moet de leerling tenminste de 17-jarige leeftijd hebben bereikt en nog geen 19 jaar oud zijn.
- Tenminste het 6e leerjaar van de lagere school of de school voor E.T.O. moet zijn doorlopen.

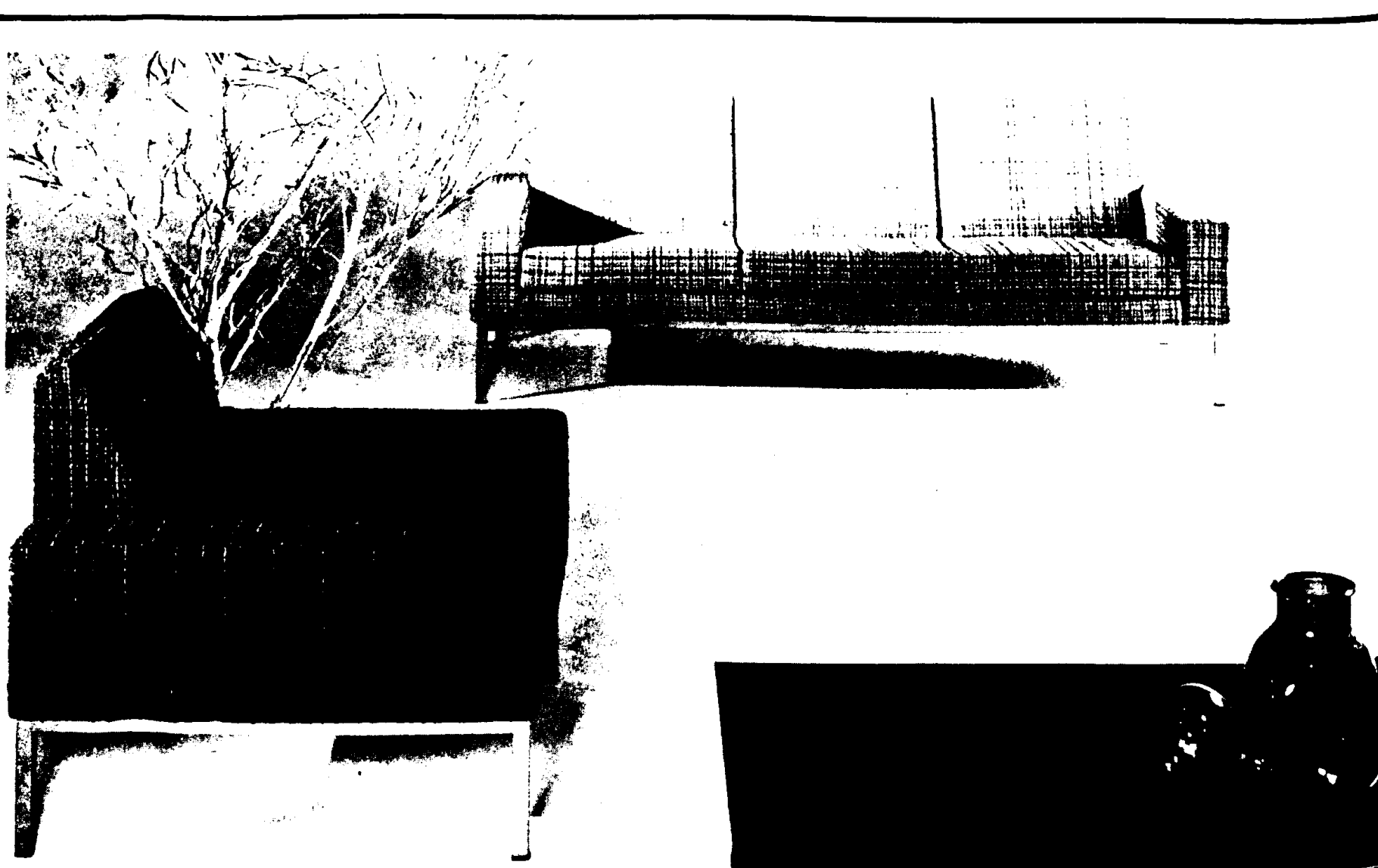
Gelieve geboortebewijs of trouwboekje en getuigschrift of schoolrapporten mede te nemen.

Raad van Bestuur  
Stichting Scheepvaartonderwijs

**Plaats eens een zoekertje**

**Rodgers Drum Sets**

La Bonanza Curacao — La Bonanza Aruba



Banken die Uw eigen fantasie en combinatievermogen ruimte geven. Kies voor de bekleding uit handgeveven stoffen, Ploegstoffen of Ribcord. Combineer met bijpassende fauteuils of tweepersoonsbanken. De (rubber) kussens zijn keerbaar en voorzien van treksluitingen (gemakkelijk te reinigen dus).

EXCLUSIEF BIJ

**MESKER**

CURACAO

ARUBA



**Johnnie Walker...the world's largest selling scotch whisky**



Born 1820 — still going strong





# EISENHOWER

de generaal,  
die in vrede geloofde

“Wij moeten doen  
wat wij kunnen,  
met de middelen  
die wij hebben”

(Eisenhower in de tweede wereldoorlog)

## envoudig staf-officier werd één der “grote” presidenten der Ver. Staten

De conferentie van Genève in het voorjaar van 1955 verraste Dwight Eisenhower de wereld - en zijn naaste raadgevers niet minder! - met een eerlijk gemeend voorstel, dat het Amerikaanse luchtruim voor de andere grote mogendheden gevolgd zou worden. Het was geen vashoudend, gedaan in de wetenschap, dat dit voorstel toch afgewezen zou worden, maar een plotselinge oprechte opwelling, die direct uit het hart kwam. Want zo verrassend dit voorstel voor de wereld ook was, het was niet anders voor de mens Eisenhower, wiens spontaneiteit en oprechtheid van zijn ergste vijanden nooit in twijfel werd getrokken. Recht door zee kwam van zijn gehele leven geweest en niets wekte bij hem meer op dan te moeten schipperen, hetgeen hem echter helaas in de jaren niet altijd bespaard bleef. Maar met zijn historisch voorstel in Genève bleef hij, dat zijn rondborstigheid en ongecompliceerdheid niet in het water van de politiek waren verdronken. Hij sprak uit het hart van de burger, die de taal van de politiek en de diplomatie reeds lang niet meer heeft en die genoeg heeft van gezwollen taal en mooie schijn-beloften. Deze rondborstigheid, waaraan Eisenhower zijn populariteit had te danken, meer nog dan aan zijn successen als legeraanvoerder in de tweede wereldoorlog.

## odvrezend staatsman

In 1941 zag de toenmalige Eisenhower de bevestiging van zijn loopbaan in het commando over een van de grootste veldtochten van de Amerikaanse geschiedenis. Hij werd benoemd tot opperbevelhebber van de Amerikaanse expeditieleger in de eerste wereldoorlog en van de strategie, de tactiek en het etappe-gevoel van het Amerikaanse expeditieleger. Hij werd benoemd tot opperbevelhebber van de Amerikaanse expeditieleger in de eerste wereldoorlog en van de strategie, de tactiek en het etappe-gevoel van het Amerikaanse expeditieleger.

Europese slagvelden. Dit geschiedde in opdracht van de commissie voor Amerikaanse oorlogsgedenktekens om een gids voor de Amerikaanse toeristen, die de slagvelden bezochten, samen te stellen! Langer dan een jaar reisde hij door Frankrijk en hij bestudeerde grondig alle streken en plaatsen, waar de oorlog gewoed had. Na afloop van dit bezoek bezat Eisenhower, zo schrijft zijn biograaf Davis, “een omvangrijkere kennis van de militaire rol van Amerika in de eerste wereldoorlog en van de strategie, de tactiek en het etappe-gevoel van het Amerikaanse expeditieleger dan enige tijdgenoot - de opperbevelhebber van de Amerikaanse expeditieleger in de eerste wereldoorlog en van de strategie, de tactiek en het etappe-gevoel van het Amerikaanse expeditieleger.” Zijn werk voor de commissie voor oorlogsgedenktekens zou een goede voorbereiding op zijn latere taak blijken te zijn. Onder MacArthur

In 1935 werd Eisenhower stafchef van generaal Douglas MacArthur, die met de verdediging van de Philippijnen en de opbouw van het Philippijns leger was belast. Het was een ondankebare en ontmoedigende taak. Om iedere dollar moest gevochten worden, politieke consideraties waren meestal sterker dan militaire overwegingen, en de eerste op de Philippijnen corruptie en wanbeheer. Maar ook deze jaren waren voor Eisenhower, onbewust, een belangrijke voorbereiding op zijn latere taak: hij maakte kennis met de diplomatieke “spelregels” en de gecompliceerde kunst van de politiek. Bovendien leerde hij tot in details de taak van een opperbevelhebber kennen.

Nadat de tweede wereldoorlog was uitgekomen, werd Eisenhower door generaal George W. Marshall, de chef van de staf van het Amerikaanse leger, naar Washington gecommandeerd, waar hij zich aanvankelijk met de problemen van de oorlog in het Verre Oosten bezighield. Hier leerde hij, hoe moeilijk het is, verschillende bondgenoten tot een hechte eenheid samen te smeden. Zijn machteloze woede over het gebrek aan onderlinge samenwerking uitte hij in het dagboek, dat hij in die tijd bijhield. “Hoeveel moeite kost het, met geallieerden samen te werken! Er wordt hier veel en luid geredeneerd en met de vuist op tafel geslagen. Vaak worden bij voorbaat successen gemeld, die naar buiten grote indruk maken, maar die in werkelijkheid nauwelijks vast te stellen zijn - terloops neergeschreven - en de werkezels zitten er dan mee.” Ergens in dit dagboek staat ook de zin, die als Eisenhower's levensprincipe kan



GENERAAL EISENHOWER tekent het viermogendhedenpact betreffende de controle over het bezette Duitsland.

gelden: “Wij moeten doen, wat wij kunnen met de middelen, die wij hebben.”

Nadat ook Indonesië door de Japanners onder de voet was gelopen, kreeg Eisenhower van generaal Marshall de opdracht een plan voor de organisatie van gemeenschappelijke operaties in Europa uit te werken en kort nadat hij dit plan had voltooid, kwam - voor hem zelf volkomen onverwacht - zijn benoeming tot opperbevelhebber op het Europese strijdfront. Op dat ogenblik had Ike nog steeds de vuurdoop niet gehad - wat dat betreft hadden duizenden Amerikaanse soldaten meer ervaring dan hij.

Tijdens de voorbereiding van de invasie had hij wederom met grote moeilijkheden en zelfs met tegenwerking te kampen. Vooral over de plaats waar de invasie zou moeten plaatsvinden, liepen de meningen ver uiteen. De Engelse ministerpresident Winston Churchill wilde een invasie via de Balkan, terwijl Eisenhower en de Amerikaanse generale staf in Normandië wilden landen. Later ontstonden nieuwe meningsverschillen toen Churchill in 1945 wenste, dat de geallieerde legers vóór de Russen Berlijn zouden bezetten. Eisenhower hield een te snelle opmars in de richting van de Duitse hoofdstad voor gevaarlijk en wilde bovendien verhoeden, dat de Russen door Noord-Duitsland tot Denemarken zouden doortrekken. Hij concentreerde zijn troepen daarom op een breed front langs de Elbe.

### Plicht ging voor

Na de oorlog had Eisenhower maar één wens: naar huis terug te keren en als ambtelos burger van een welverdiende rust te genieten. Maar hij bleek onmisbaar en zijn plichtsgevoel gebod hem, zich niet terug te trekken, zolang men hem nog nodig had. In November 1945 werd hij chef van de Amerikaanse generale staf, welke functie hij tot 1948 uitoefende. In dit jaar begon een nieuw hoofdstuk in zijn leven.

Sinds het einde van de oorlog was Eisenhower met verlokende aanbiedingen uit de burger-maatschappij overstelpt, maar hij dacht er niet aan, daarop in te gaan, vooral omdat in de

meeste gevallen zijn naam slechts als reclame-uitgangspunt zou moeten dienen. Maar onder deze vloed van aanbiedingen bevond zich reeds in 1946 het verzoek, president van de Columbia-universiteit in New York te worden.

Deze eervolle opdracht viel bij Eisenhower in goede aarde, hoewel hij wist, daarmee een terrein te betreden, waarop hij volkomen onervaren was. Als opperbevelhebber was hij met talrijke menselijke, sociale en staatkundige problemen in aanraking gekomen, die hem sindsdien voortdurend bezig hielden en hij hoopte, dat een instituut als deze grote universiteit hem bij de oplossing van deze problemen behulpzaam zou kunnen zijn. Maar hij aarzelde nog tot 1948, voordat hij het aanbod definitief aannam.

Met grote ijver ging hij aan het werk. Hij gaf de stoot tot talrijke wetenschappelijke onderzoeken, vooral op sociaal gebied. Ook het idee van de vrede nam een steeds grotere plaats in zijn gedachten in. In één van zijn talrijke redevoeringen sprak hij over zijn grote idealen: “Wij hopen hier (aan de Columbia-universiteit) een leerstoel, misschien zelfs een instituut, voor de geestelijke, intellectuele en materiële vooruitgang van de mensheid. Wij moeten een dergelijke studie in een academische sfeer houden, vrij van allerlei menselijke vooroordelen.... Ik kan een gevoel van verontwaardiging niet onderdrukken, wanneer ik hoor, dat miljoenenbedragen vrijwillig ter beschikking worden gesteld voor de bestrijding van de kankergeroepen in het menselijk lichaam, maar dat niets gedaan wordt voor de bestrijding van het gevaarlijkste kankergezwell in het lichaam van de wereld, de oorlog...”

Eisenhower hoopte voortaan zijn werkkraft geheel aan de vervulling van dit en van andere idealen te wijden, maar reeds na twee jaren, in december 1950, werd hij door president Truman teruggeroepen in actieve dienst om opnieuw een opperbevel op zich te nemen: dat over de

geallieerde strijdkrachten in Europa in het kader van de Noord-atlantische verdedigingsorganisatie.

In Korea woedde de oorlog en over de gehele wereld lag de donkere dreiging van een nieuwe nog verschrikkelijker wereldbrand.

De Europese verdediging stond nog in haar kinderschoenen en daarom aarzelde Eisenhower niet opnieuw, zijn persoonlijke ambities aan zijn plicht op te offeren. Toen hij naar Europa kwam, was hij een opperbevelhebber zonder leger. Hem wachtte de ondankbare en moeilijke taak het ondanks alle pas geleden ellende nog zo verdeelde Europa tot een hechte verdedigingsgemeenschap samen te smeden. Wederom moest hij tegen talloze persoonlijke en nationale prestige-vooroordelen vechten. Het is alleen aan het gezag en het respect, dat Eisenhower alom genoot, te danken, dat de NAVO tot een weliswaar nog lang niet ideaal, maar toch handelbaar verdedigings-instrument uitgroeide. Overal in Europa hield Eisenhower vurige pleidooien voor de Europese eenheid, waarbij hij er niet voor terugschrok, de Europese volken bittere waarheden te zeggen. “Europa zal pas zijn volle kracht kunnen ontwikkelen,” zei hij in juni 1951 in een redevoering, die o.a. door Churchill en Attlee werd aangehoord, “wanneer het lapwerk van de territoriale grenzen overwonnen wordt. De grensplanen bevorderen de kleine nationale belangen in plaats van het grote gemeenschappelijke belang. Zij laten de kosten voor levensonderhoud door tusschenhandel, accijnzen, belastingen enz. tot duizelingwekkende hoogte stijgen.”

Tijdens zijn verblijf in Europa werden in Amerika de stemmen steeds luider, die wensten, dat Eisenhower zich voor het ambt van president der Verenigde Staten ter beschikking zou stellen. Reeds dadelijk na het einde van de tweede wereldoorlog hadden deze stemmen voor het eerst geklonken, maar Eisenhower had toen en in de volgende jaren categorisch geweigerd, zich in de politiek te begeven. “Er bestaat voor mij geen enkele reden, mij voor welke politieke post dan ook ter beschikking te stellen,” had hij in 1946 een opdringrijke journalist toegebeten. “Ik ben soldaat en ervan overtuigd, dat nie-

mand mij als een politicus beschouwt,” had hij bij een andere gelegenheid verklaard.

Maar men bleef aandringen. Hardnekkig en met telkens nieuwe argumenten. Maar dat alles was niet de oorzaak, dat hij in 1951 eindelijk zijn standpunt wijzigde. Het was het diepe gevoel voor zijn plicht, tesamen met de ontwikkeling, die zijn leven en zijn loopbaan sedert de oorlog hadden genomen, dat hem tenslotte deden zwichten. In zijn redevoeringen had hij steeds onderstreept, dat iedere Amerikaan zijn burgerplichten moet vervullen en dat recht en vrijheid alleen kunnen bestaan, wanneer de enkeling, die deze voorrechten geniet, bereid is, zijn persoonlijke verlangens daaraan ondergeschikt te maken. Een der beroemdste juristen van de Verenigde Staten, Charles Evan Hughes, had eens gezegd: “Het presidentschap van de Verenigde Staten is een ambt, waarnaar niemand mag streven, maar dat ook door niemand geweigerd mag worden.” Eisenhower gaf toe, toen het hem duidelijk werd dat hij aan het duidelijke verlangen van de meerderheid van het Amerikaanse volk niet langer weerstand mocht bieden.

### Een “groot” president

Wederom zou hij met een functie belast worden, waarnaar hij niet had verlangd. Ditmaal was het de hoogste functie, die een Amerikaan kan bekleden. En ook ditmaal zou hij in zijn nieuwe functie groeien en een bekwaamheid aan de dag leggen, die zelfs zijn scherpste critici zou doen verstommen.

Eisenhower werd als kandidaat van de republikeinse partij gekozen, maar noch tijdens de verkiezingsstrijd, noch daarna liet hij zich door de beroepspolitici op sleeptouw nemen. Bij iedere gelegenheid liet hij zich alleen door zijn diep-innerlijke overtuiging leiden, of dat nu in de kraam van zijn partij paste of niet.

Eisenhower was een man, die sprak en dacht als de gemiddelde Amerikaan en dat is wel de diepste oorzaak van zijn grote populariteit.

In 1944, kort na de invasie, schreef Dale Carnegie over Eisenhower: “Eisenhower dankt zijn snelle carrière aan zijn oordelingsvermogen en kennis, aan zijn karakter, zijn uithoudingsvermogen en vooral aan zijn leiderschapskwaliteiten. Daarbij heeft hij in zijn persoonlijkheid iets, dat iedereen voor hem inneemt. Zijn vrouw zegt van hem: ‘Niemand kan zo vergenoegd lachen als Ike.’... Eisenhower is in het geheel niet belust op roem. Zijn talrijke oorlogsdecoraties draagt hij bijna nooit.... In vredesstijd speelt hij graag bridge en poker en hij wint meestal, vooral met pokeren, want hij kent alle finesse van dit spel en kan bovendien uitstekend de gedachten van anderen raden.... Eisenhower leest ontzettend veel en vlug. Maar toen hij naar Engeland vloog om het opperbevel over de geallieerde strijdkrachten in Europa over te nemen, had hij in zijn bagage maar één enkel boek bij zich: de bijbel.”

Ook later is herhaaldelijk gebleken, dat Eisenhower een godsdienstig man was.

Kort voor hij het ambt van president der Verenigde Staten officieel aanvaardde liet hij zich opnemen in een protestants kerkgenootschap. En hij voerde in, dat de bijeenkomsten van de ministerraad met gebed werden geopend.

Een in wezen blij, levensaanvaardend mens, met een in de loop van de jaren groeiende belangstelling voor grote sociale problemen en

behoefte aan geestelijke verdieping, een uitnemend organisator, die de gave bezat werk uit handen te kunnen geven en toch een algemeen overzicht te behouden, geen politicus of geboren diplomaat, maar wel een man met staatsmansgaven, een uitmuntend middelbaar, die nooit tot uitersten verviel, een beroepsofficier, bij wie plicht boven alles ging, maar vóór alles een verstandig man, die het goed meende met zijn land en met de mensheid - zie daar in het kort het karakter van de thans ontslagen oud-president der Verenigde Staten. Hoewel hij geen genie was - van zijn belangrijkste tijdgenoten was generaal Douglas MacArthur ongetwijfeld een groter strateeg en Winston Churchill een briljanter regeringsleider - zal de geschiedenis hem ongetwijfeld tot de “grote” presidenten der Verenigde Staten rekenen. En terecht, want zijn bekwaamheid op brede terreinen, zijn inzicht, zijn waarheid van experimenten en uitersten, maar bovenal zijn eerlijkheid en goedheid maakten hem tot een president, wiens rustig beleid men binnen en buiten de machtige republiek der Verenigde Staten zich vol lof en met dankbaarheid zal herinneren.



25 december 1953: Eisenhower gefotografeerd achter zijn bureau in het Witte Huis op de eerste dag van zijn presidentschap van de Verenigde Staten. Later zouden vrienden getuigen dat het de gelukkigste dag in het leven van Eisenhower was, toen hij na een verblijf van acht jaar in de presidentiële ambtswoning zijn functie aan zijn opvolger John F. Kennedy kon overdragen.



# FOTOKOPIEREN DROOG KOPIEREN

# KOPIEREN



# KOPIEREN

**ANTRACO N.V.**

SHANGHAI STORE

GROTERE HOEVEELHEDEN SPECIALE KORTINGEN

Schottegatweg Oost 4 — CURACAO  
Nassastraat 91, O'stad. — ARUBA

Mainstreet, San Nicolas — ARUBA

KOPIËN A 30 CENT PER STUK!

VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

## WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Viollette Leduc's erotische roman verfilmd

### "THERESE EN ISABELLE"

Essy Persson (van IK EEN VROUW) - Anna Gael  
De openhartige verfilming van twee vriendinnen, hun  
romance en liefde. Ultrascope.  
f 2,00 - f 1,25. Strikt boven 18 jaar.

Zondag 2.00 p.m.  
Op algemeen verzoek, nog-  
maals  
**"TOP VAN SUPER  
TOP SHOW"**  
Lesley Vos - Pat Pemberton  
James Brown - Mr. Solo -  
Wonderful Sisters,  
begeleid door  
**THE HEART BREAKERS**  
Komt U allen ervan  
genieten.  
Toegangspreis f 2,00.

Zondag 6.30 p.m.  
Een waar historisch  
schouwspel  
**"WRAAK VAN JUDITH"**  
Massimo Giroti  
Isabelle Corey  
Wat een opnamen. Vol actie  
en avonturen voor  
groot en klein.  
f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

## WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 29 maart: MIDNIGHT SHOW  
Weer een actief spannend Western

### "TODAY IT'S ME, TOMORROW YOU"

Montgomery Ford - Bud Spencer - Tatsuya Nakadai  
Vol haat, emoties en gevecht, die iedereen in de smaak zal  
vallen. In Kleuren.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

**GARDEN  
PRODUCTS  
VOOR EEN  
FLEURIGE,  
GEURIGE  
EN KEURIGE  
TUIN**

## THANS VOORRADIG

**Complete Zweedse Serviezen**  
LA BONANZA Punda

## BEKENDMAKING

Ondergetekende, directeur van

## ANTILLIAN MOTORS N.V.

verklaart hierbij, dat de

### PROCURATIE

op de heer

### BRUNO M. DE CASTRO

is ingetrokken, zodat de heer de Castro niet meer ge-  
rechtigd is de vennootschap te vertegenwoordigen of  
aan derden te verbinden.

N. M. de JONGH.

Met trots presenteren wij U onze voorjaarscollectie

### ANITA SCHOENEN

zoals afgebeeld in  
de nieuwe „Margriet“

Prijzen vanaf f 13,90

SCHOENHANDEL  
*Lanka*

Groot Kwartierweg 8 bij Diamond Dry Cleaning  
tel. 36050 en Casa Venezuela

Nog net op tijd voor Pasen,  
schattige **DIOLAN**  
**DAMESJAPONNEN**  
en **PAKJES** van

Boutique  
**CHIC**

„Een klasse apart“  
airconditioned - tekenstraat 20  
telefoon 15732

## CASSETTES

met Antilliaanse Muziek  
voor het eerst op de markt

U gebracht door

### La Bonanza

Punda en Otrobanda

## „CINE-RIO“

Zaterdag 29 om 8.00 n.m.  
Een episode van angstwek-  
kend realisme en spanning.  
Richard Widmark  
Sidney Poitier  
James Mac Arthur in:  
**THE BEDFORD INCIDENT**  
Engels met Spaanse tekst.  
f 1,00 - Boven 18 jaar.

Zondag 30 om 7.00 n.m.  
Christopher Lee  
Tsai Chin  
Douglas Wilner in:  
**"THE BRIDES OF  
FU MANCHU"**  
(De 13 slavinnen van  
Fu Manchu)  
Engels met Hollandse tekst.  
f 1,00 - Kinderen f 0,50.

Zondag 30 om 9.00 n.m.  
Maandag 31 om 8.00 n.m.  
COLUMBIA INT. presenteert  
de film die 7 OSCARS won  
in CINEMASCOPE  
KLEUREN.  
William Holden  
Alec Guinness  
Jack Hawkins  
**"THE BRIDGE ON  
THE RIVER KWAI"**  
Engels met Spaanse tekst.  
f 1,00 - Boven 18 jaar.

## Park-discothec

Zaterdagavond

### DANSEN

van 9.00 n.m. tot 3.00 v.m.  
GROOTSE SURPRISE  
OM 11.00 N.M.  
Minimum charge f 5,-  
per persoon.



**Carrier Air  
Conditioning  
for your  
restaurant**

Authorized Carrier Dealer  
**TECHNI - Carrier INC.**  
Salinje 202 - Telefoon 11188

Dit weekend

**smaakvol-ingerichte  
etalages**  
kijken bij

## Stella

Uit Nederland:

### Katoenen japonnen

Voor draagbare  
MODE van NU  
bezoek de bovenetage van



Kerkstraat 20

### SECRETAIRESSE

(zeer geroutineerde typiste)

zoekt één voor haar  
passende werkkring.

Brieven onder letter T,  
Bureau dit blad, Curacao.

### GEVRAAGD DIENSTMEISJE

voor dag en nacht.

### Wanted Maid

to sleep in.  
Tel. 8 - 12, 12420,  
na 12 uur 36755

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden zaterdag 29, zondag 30 maart om 7.00 n.m.  
PREMIERE, van een aktievolle film van WALT DISNEY,  
verfilmd in **TECHNICOLOR**.

That OTHER Crusoe  
never had it so good!



WALT DISNEY presents  
**LT. ROBIN  
CRUSOE,  
U.S.N.**

DICK VAN DYKE NANCY KWAN  
AKIM TAMIROFF

TECHNICOLOR®  
© 1965 Walt Disney Productions

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00

Kinderen halve prijs.

Heden zaterdag 29, zondag 30 maart om 9.00 n.m.  
Een huiveringwekkende film. MIA FARROW... als  
ROSEMARY speelt een mooi, intuïtief spel.  
In **TECHNICOLOR**.



Paranormal Pictures Presents  
**Mia Farrow**  
In a William Castle Production  
**Rosemary's  
Baby**

John Cassavetes

Ruth Gordon / Sidney Blackmer Maurice Evans and Ralph Bellamy  
Produced by William Castle / Written for the Screen and Directed by Roman Polanski  
From the novel by Ira Levin / Production Designer: Richard Sylbert / Technicolor A Paramount Picture  
Sponsored by Mafra Kustner

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00

Strikt boven 18 jaar.

Deze film zal uitsluitend in het Drive-In Theater  
worden vertoond.

Heden zaterdag 29 maart om 12.00 n.m.

### "NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE, van de film die U niet mag missen, en nooit  
zult vergeten. In CINEMASCOPE - KLEUREN.  
**"THE INDOMITABLE ANGÉLIQUE"**

De 4e Angélique Film

ROMANTIEK SPANNING en INTRIGE  
trionferen ook in deze nieuwste film  
naar de romanserie van Anne en Serge Gollon



**ONTEMBARE  
ANGÉLIQUE**  
MICHÈLE MERCIER ROBERT NOSSEN  
regie: BERNARD BORDERIE  
Kleuren en Scope

Geheel in het Engels.

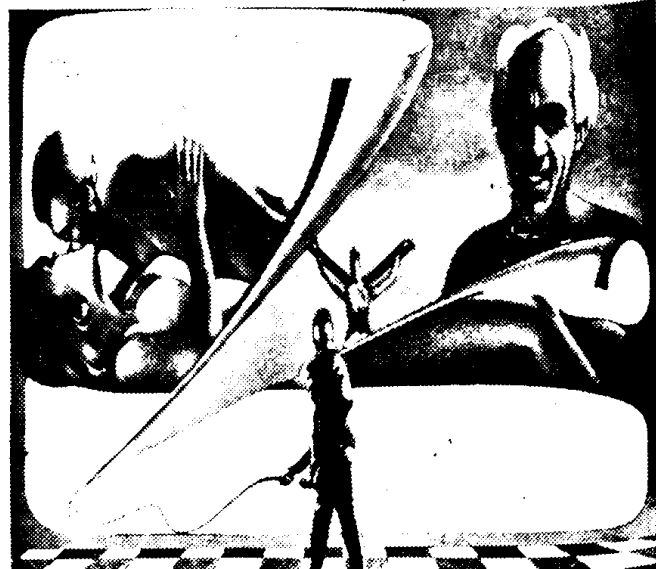
Entree: f 2,00

Boven 18 jaar.

## "ROXY" - AIRCONDITIONED

Heden zaterdag 29 maart om 8.30 n.m.  
zondag 30 maart om 9.00 n.m. — **"PREMIERE"**  
Een super-produktie van de FOX, verfilmd in  
**PANAVISION DE LUXE COLOR.**

SCHOKKENDE CONFRONTATIES IN  
HET LABYRINT VAN EEN MAGIER



20TH CENTURY-FOX PRESENTS  
CANDICE BERGEN MICHAEL CAINE ANTHONY QUINN ANNA KARINA  
**PERVERS SPEL** (The Magus)

EEN KOHN-KINBERG PRODUCTIE  
REGIE GUY GREEN SCENARIO EN NAAR HET BOEK VAN JOHN FOWLES

### "THE - MAGUS"

In het Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25. Strikt boven 18 jaar

Zondag 30 maart om 10.00 v.m. en 6.00 n.m.  
**OP ALGEMEEN VERZOEK.** Een van de mooiste muziek-  
rolprenten in de filmgeschiedenis.  
In CINEMASCOPE - KLEUREN.

Laatste voorstellingen.

The Most Popular Picture Of Our Time!  
WINNER OF 5 ACADEMY AWARDS  
Including "Best Picture"



RODGERS - HAMMERSTEIN'S  
ROBERT WISE  
PRODUCTION  
**THE SOUND  
OF MUSIC**  
COLOR BY DE LUXE

JULIE ANDREWS - CHRISTOPHER PLUMMER  
RICHARD HAYDN - ELEANOR PARKER  
OSCAR HAMMERSTEIN II - ERNEST LEHMAN

In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: f 2,00 - f 1,25. Kinderen halve prijs

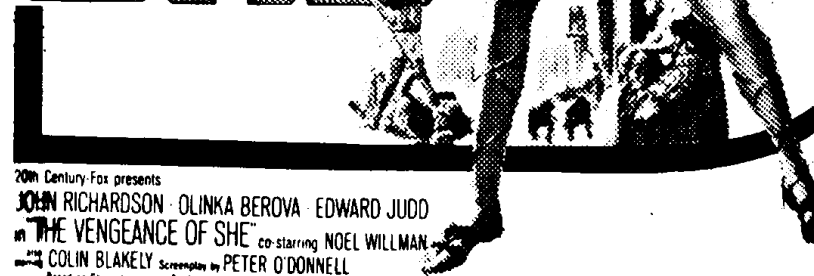
## CINELANDIA

Heden zaterdag 29 maart om 7.00 en 9.00 n.m.  
zondag 30 maart om 9.00 n.m. - **"PREMIERE"**  
SHE (ZIJ), gebruikte haar lichaam en SEX, net zoals men  
nen hun wapens gebruiken, om haar weg te krijgen naar de  
heerschappij. In **DE LUXE-COLOR.**

### "SHE"

The  
all-woman goddess  
comes back to bring  
more men to  
their knees and new  
worlds to their  
destruction!

### THE VENGEANCE OF SHE



20th Century Fox presents  
JOHN RICHARDSON OLIVKA BEROVA EDWARD JUDD  
in **THE VENGEANCE OF SHE** starring NOEL WILLMAN  
and COLIN BLANEY Screenplay by PETER O'DONNELL  
Based on the novel by J. H. WELLS Produced by AIDA YOUNG Directed by CLIFF OWEN  
COLOR BY DELUXE A SEVEN ARTS-HAMMER PRODUCTION

In het Engels met Spaanse tekst.  
Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar

Zondag 30 maart om 7.00 n.m.

Laatste voorstelling.

Een vermakelijke film, met Uw favoriete acteur...

Mario Moreno **"CANTINFLAS"**, in KLEUREN.

### "POR MIS PISTOLAS"

Geheel in het Spaans.

f 1,50 - f 0,90.

Deze film zal alleen in het Cinelandia theater  
worden vertoond.

T. C. van der Kolk  
wnd. directeur.